

بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية (ش.م.خ) BHM Capital Financial Services (PJSC)

اتفاقية فتح حساب - معلومات العميل (الشركات)

Account Opening Agreement - Client Information (Corporate)

Customer name:	اسم العميل:
Customer account:	حساب العميل:
Relationship manager:	مدير الحساب:

BHM Capital Financial Services Tel: 800567000 PO. Box: 26730 –Dubai -UAE

معلومات العميل (الشركات) **Client Information (Corporate) Investor number:** رقم المستثمر: -لدى سوق أبوظبى للأوراق المالية - At Abu Dhabi Securities Exchange -لدى سوق دبى المالى - At Dubai Financial Market - لدى شركة بى إتش إم كابيتال - At BHM Capital بيانات العميل: **Client Details:** Trade Name: الاسم التجاري: Legal Basis: الشكل القانو ني: مكان التأسيس : Place of Establishment Date of Establishment تاريخ التأسيس: Paid Capital: رأس المال المدفوع: Licensed Authority: جهة الترخيص : License No.: رقم الرخصة :

Company Activity:	نشاط الشركة:
Contact details:	بيانات الإتصال:
Mobile NoPhone No:	ألهاتف المتحرك:الهاتف:
E- mail:	البريد الالكتروني :
P O Box No.: City.:	ص.ب:المدينة:
Area:Street:	المنطقة:الشارع:
Building:Office No	االمبنى:رقم المكتب:
City: Country:	المدينة:الدولة:

The Dealing attribute:	
☐ Authorized Person	
\square As per a legal power of attorney.	
☐ Legal custodian	
Details of the authorized person to open and operate the account	
Name:	

account	
Name:	
Nationality: D.O.B:	
Nationality:	
Tel.: Mobile:	•••

التعامل:	صفة

المفوض المفوض	
---------------	--

- 🗆 بتوكيل رسمي
- 🗆 ولي شرعـي

بيانات المفوض أو الموكل بفتح و ادارة الحساب

تاريخ الميلاد:	الجنسية :
المسمى الوظيفي :	جهة العمل:
الهاتف النقال:	الهاتف:

 •		
 المدينة:		ص.ب:
	الکتر و نے:	البر بد الا

P.O Box:.....City:

POA Number:	رقم الوكالة:
Place of Issue:	جهة الاصدار:
Information of the ultimate beneficiary(ies) of the account	بيانات المستفيد/ المستفيدين الحقيقيين من الحساب
Shareholders' / real beneficiaries names and addresses (Ownership exceeds 25% of the capital):	أسماء وعناوين المساهمين/ المستفيدين الحقيقيين (الذين تجاوزت ملكيتهم 25% من رأس المال):
Specifying client relationship with the following Entities:	تحديد علاقة العميل بالجهات التالية:
Listed joint stock company. Brokerage Company licensed by the authority. Abu Dhabi Securities Exchange. Dubai Financial Market. Other entity involved in the financial market	شركة مساهمة مدرجة شركة وساطة مرخصة من قبل الهيئة سوق أبو ظبي للأوراق المالية سوق دبي المالي جهة أخرى ذات علاقة بأسواق المال
1- Is the client a President, Board Director, General Manager, Executive Director or insider officer in a company listed in the financial markets licensed in the country?	أو موظف مطلع في إحدى الشركات المدرجة في الأسواق المالية المرخصة بالدولة ؟
□ Yes □ No	□ نعم □ لا
If yes, please state the name of company	إذا كانت الإجابة نعم ، أذكر اسم الشركة : تحديد المنصب/المسمى الوظيفي
2-Is the client a President, Board Director / Board of Directors or an employee in one of the brokerage firms licensed by the authority or a spouse, parentage or	2-هل العميل رئيس أو عضو مجلس إدارة / هيئة مديرين أو موظف في إحدى شركات الوساطة المرخصة من قبل الهيئة أو زوج أو أصول أو
descendant of any of them up to the second degree or their minor children?	فروع أياً من هؤلاء حتى الدرجة الثانية أو أولادهم القصر؟ العمالا
☐ Yes ☐ No If yes, please state the name of company:	ا تعم اله إذا كانت الإجابة نعم ، أذكر اسم الشركة :
Specify his position / job title:	تحديد المنصب/المسمى الوظيفي
Specify the relationship: Name of your relative:	تحديد صلة القرابة
3- Is there any business partnership between you and	3- هل توجد شراكة تجارية بينك وبين أحد أعضاء مجلس إدارة الشركة
anyone of the company Board of Directors members or any of dependent people to any of them?	أو أي من الأشخاص التابعين لأي منهم ؟
□ Yes □ No	□ نعم □ لا
If yes, please mention the same	في حالة الإجابة بنعم يرجى ذكر ها
3 of 12 Client Signature	توقيع العميل

Securities Available for Trading:	الاسهم المتاحة للتداول:
☐ Sharia Compliant Securities Only	
All listed Securities	اسهم متوافقة مع احكام الشريعة فقط
	جميع الأسهم المقيدة في الأسواق
Data of Bank Account in which shares dividend will be	بيانات الحساب المصرفي الذي سيتم تحويل التوزيعات النقدية لأرباح
transferred including the following:-	الأسهم إليه متضمنة كافة البيانات التالية:
Bank Name:	اسم البنك الذي تتعامل معه:
Branch Name	أسم المصرف / الفرع
Country:	الدولة
Account Number:	رقم الحساب
IBAN:	الرقم الدولي(IBAN):
Client financial information:	البيانات المالية المتعلقة بالعميل:
Annual income (AED):	الدخل السنوي (بالدرهم الإماراتي):
□ Less than 100,000 □ 100,000 - 500,000	□ أقل من 100,000 100,001 □ 100,000
\Box 500,001 – 2,500,000 \Box 2,500,001 or more.	□ 2,500,000-500,001 فأكثر
Source of Income:	مصدر الدخل:
□ Savings □ Retirement	 □ الانخار □ التقاعد
□ Inheritance □ Financial Markets	□ الإرث □ الأسواق المالية أ
□ Real Estate □ Others	□ العقار □ أخرى
Allocated amount for investment (expected investment value)	المبلغ المخصص للاستثمار (القيمة الاستثمارية المتوقعة)
The number of financial transactions (withdrawal, deposit) expected within one month	عدد المعاملات المالية (سحب، ايداع) المتوقعة خلال شهر واحد
Average value of one financial transaction (withdrawal, deposit)	متوسط قيمة المعاملة المالية الواحدة (سحب، ايداع)
Investment experience:	الخبرة في الاستثمار:
□ Nil □ Less than a year.	الخبرة في الاستثمار: الذوجد اقل من سنة الا توجد اقل من سنة المن سنة إلى 3 سنوات اكثر من 3 سنوات
\Box From one year to three years \Box Over 3 years.	□ من سنه إلى 3 سنوات □ احتر من 3 سنوات
Investment Strategy:	استراتيجية الاستثمار:
□ Long term	□ طويلة الأجل □ قصيرة الأجل
□ Short term □ Speculation	□ قصیره الاجن □ مضاربة
•	

Funds or Assets to be invested come from:	مصدر الأموال و الأصول المراد استثمارها:
☐ United Arab Emirates	الإمار ات العربية المتحدة
□ Domicile	ں بلد الإقامة الدائم
□ Foreign Country	□ بلد أجنبي
	The server of the server.
Duration of relationship with local banks:	مدة العلاقة مع البنوك المحلية:
□ Over 12 months	□ أكثر من 12 شهر □ أقل من 12 شهر
☐ Less than 12 months	ا النامن 12 سهر الله الله الله الله الله الله الله ال
□ No previous relationship	. 9.3.12
Client Classification:	تصنيف العميل:
Does the company, on the date of it's last financial statements, fulfill at least two of the following requirements:	هل تستوفي الشركة بتاريخ آخر بيانات مالية لها اثنين على الأقل من
a) total assets are not less than AED (75) million before	المتطلبات الآتية:
deducting short and long-term liabilities.	أ. إجمالي أصول لا تقل عن 75 مليون درهم إماراتي قبل خصم الالتزامات
b) Annual net income of not less than AED (150) million.	قصيرة وطويلة الاجل ب. صافى إيرادات سنوية لا يقل عن 150 مليون درهم إماراتي
c) The sum of cash and investments in the balance sheet or the	ب. صافي إيرادات سنويه لا يعل عن 150 منيون درهم إماراتي
total of authorized capital minus paid-up capital is not less than	ع. مجموع التعد والاستعدارات في المناء المرفر المعلي الو مجموع راس المال المدفوع لا يقل عن 7مليون
AED (7) million.	درهم إماراتي
_ V N-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
□ Yes □ No	ں نعم ں لا
Does the company fall under international bodies and	·
organizations, or Government bodies, institutions and	هل تندرج الشركة ضمن الهيئات والمنظمات الدولية أو الحكومات
companies owned by them or a central bank or other national	والجهات والمؤسسات والهيئات الخاصة بها أو بنك مركزي أو سلطة
monetary authority or Capital market institutions licensed by	نقدية وطنية أخرى أو مؤسسات سوق رأس المال المرخصين من الهيئة
the Authority or a similar supervisory authority or other Financial institutions?	أو من سلطة رقابية مثيلة لها أو منشآت مالية اخرى؟
Financial institutions.	
□ Yes □ No	ں نعم 🔻 لا
	, i
Is the company A regulated financial institution or investment	هل تعد الشركة مؤسسة مالية منظمة أو صندوق استثمار أو جهة يمثل
fund, or a company whose main activity is the investment in	نشاطها الرئيسي الاستثمار في الأدوات المالية أو شركة يتم إدراج
financial instruments or a company whose shares are listed or accepted to being traded in financial markets of a Trustee of	أسهمها أو قبول تداولها في أسواق المال أو أمين عهدة ممن لديه خلال
trust who has, during the past twelve months, assets of not less	الاثنى عشر شهر ا الماضية أصولا لا تقل عن 35 مليون درهم؟
than AED 35 million?	,
	ں نعم ں لا
□ Yes □ No	,
Does the company practice an activity involving the provision	هل تقوم الشركة بتقديم تسهيلات انتمانية لأغراض تجارية؟
of credit facilities for commercial purposes?	
□ Yes □ No	ں نعم ں لا
If the answer is Yes to any of the previous questions, would the	g gg e g to site the time of a second of
client wish to be classified as:	اذا كانت الإجابة نعم على أي من الأسئلة السابقة، هل يرغب العميل
	بتصنيفه ك:
☐ Ordinary Investor ☐ Professional Investor	_
	 □ مستثمر عادي □ مستثمر محترف

Methods of notification, correspondence and order	وسائل الإخطار، تلقي المراسلات و اصدار الأوامر المعتمدة من قبل
issuing approved by BHM Capital are:	بي اتش ام كابيتال هي:
1.Written 2.Mail 3.E-Mail 4.Phone 5.SMS 6.Online Application 7. Bloomberg	1. الأوامر الكتابية 2. البريد 3. البريد الالكتروني 4.الهاتف 5.الرسائل النصية القصيرة 6.التداول الالكتروني 7.بلومبرغ
I the undersigned declare that all information provided is correct, and agree to the methods of notification, correspondence and order issuing & I undertake to inform the Company about any changes in the same.	أقر أنا الموقع أدناه بأن كافة البيانات الخاصة بي الوارده اعلاه صحيحة، و أوافق على وسائل لإخطار، تلقي المراسلات و اصدار الأوامر المعتمدة من قبل بي اتش ام كابيتال واتعهد بتحديثها فور تغيرها.

Suitability & Appropriateness Form (For Ordinary Investors or clients who wish to be classified as Ordinary Investors)				يفه كمستثمر عادي)	برغب بتصن		نموذج الملاءمة و (للمستثمر العادي
Please exercise due diligence when filling out the application below and provide us with accurate, true and up-to-date information. The information will be used to provide the products appropriate for you. This Agreement includes uncomplicated financial products and does not include any advice.				و تزويدنا بمعلومات دقيقة، منتجات المناسبة لك. لاتتضمن ابداء أي نصيحة.	مها لتُقديم الد	بيث سيتم استخداه	صحيحة وحديثة، ح
What is the maximum percentage (%) of your investment with BHM Capital you can afford to loss in the next 12			"بي اتش ام كابيتال" التي			- '	
months? □Less than 1%	□ 1-10%	□ 10-30%					يمكنك تحمل خسارن
	□ 1-10 <i>%</i>	□ 10-30% □ over 30%			%30-10	□ %10-1 □	□أقل من 1%
What is the longest		ou would con	sider for	%30	□ أكثر من (%30-20 	%20 -1 5 □
any investment in y	•	ou would con	SIGCI TOI		حفظتك؟	للاستثمار في م	كم هي المدة الزمنيا
☐Up to one year	□ 1-3 Yea	irs 🗆	3-5 Years	تا مند ا		.	ر سنة واحدة
□ Over 5 Years				ر-د سورت			
What is your level asset classes and pr	_	_	nce in the	ول و المنتجات التالية:	أنواع الأصر		□ أكثر من 5 سنوانماهو مستوى الخبر
_			Fym aut	ا خبیر	ة متوسط	لايوجد خبر	4
Equities	No Experience	Moderate	Expert				الاسهم
Derivatives	П	П					المشتقات
Margin Trading	П	П					التداول بالهامش السندات
Bond		П	П				السندات الصكوك
Sukuk	П	П					الصلوت السلع
Commodities							، العملات
Currencies							الصناديق
Funds				Ц	Ш		الاستثمارية
Other (Please Speci	fy):						أخرى:
Securities Available	for Trading:					•.1.	الأسهم المتاحة للتدا
DFM: □ All Listed	Securities	☐ Except (Plea	ase Specify)			.09	الاستهم المفاحد للندا
				ن (يرجى الذكر)	□عدا عز	□كل الأسهم	سوق دبي المالي:
ADX: □ All Listed Se	ecurities	□ Except (Pl	ease Specify)	ا عن (يرجى الذكر)]عدا	□كل الأسهم	سوق أبوظبي المالي:
Nasdaq Dubai: □All	Listed Securities	s □ Except (P	lease Specify)	ا عن (يرجى الذكر)	□عدا	□كل الأسهم	سوق ناسداك دبي:
International Marke		□ Except (Ple	ase Specify)	□عدا عن (يرجى الذكر)	ل الأسهم	حة للتداول: □كا	الأسواق العالمية المتا

Does the Company rely on it's investments to meet	هل تعتمد الشركة على استثمارتها لمواجهة الانفاق؟
expenses?	_لا □نعم
□No □Yes	
I the undersigned declare that all information	أقر أنا الموقع أدناه بأن كافة البيانات الخاصة بي الوارده اعلاه صحيحة ، واتعهد بتحديثها فور تغيرها.
provided is correct, & I undertake to innovate	صحيحه ، واتعهد بتحديثها فور تغيرها.
the Company about any changes in the same.	

تقرير الملاءمة و المناسبة (لاستخدام الشركة) Suitability & Appropriateness Repot (To be completed by BHM Capital) بناءً على الاجابات الوارة في هذا النموذج فأن القسم المسؤول في شركة "بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية "ش.م.خ" وجد بأن العميل ملاءم و مناسب Based on the answers to the questions within this form, BHM للتداول في: Capital Financial Services P.S.C' concerned department found that: Client has the required Suitability & Appropriateness to trade -الأوراق المالية المدرجة في: in: \Box سوق دبي المالي \Box سوق أبوظبي المالي - Securities listed in: □ سوق ناسداك دبى □ الأسواق العالمية □ DFM \sqcap ADX - المنتجات التالية: □ Nasdaq Dubai International Markets □ الأسهم و السندات □ التداول بالهامش - the following products: □ المشتقات □ البيع عالمكشوف □ Shares & Bonds ☐ Margin Trading في حال عدم مناسبة العميل للتداول في أي مما سبق، اذكر السبب: Derivatives □ Short Selling □ لا يملك الخبرة الكافية If the client is not suitable for trading in any of the above, state the reason: □ عدم كفاية المبلغ المخصص للاستثمار □ Insufficient experience 🗆 مخاطر عالية / قاصر ☐ Insufficient amount allocated for investment ☐ High risk / Minor □ other الموظف المسؤول: Employee In charge:_____ Date: التوقيع:

Signature:__

FATCA Validation (to be completed by BHM Capital):	التحقق من تصريح الفاتكا (الستخدام الشركة):
❖ According to the information declared: Is the person subject to US tax (FATCA):	 بحسب المعلومات المصرح عنها: هل الشخص خاضع للضريبة الامريكي (فاتكا):
□ Yes □ No	□ نعم □ لا
❖ If the answer is "yes", is the tax number format have been verified in terms of (Format, Initial Digit, Correct Length, and Valid Characters):	 اذا كان الجواب "نعم"، هل تم التحقق من صيغة رقم التعريف الضريبي من ناحية (التنسيق والرقم الأولي والطول الصحيح والأحرف الصالحة):
□ Verification matched	□ التحقق مطابق
□ Verification did not match, please clarify the reason and the procedure that has been taken:	 □ التحقق غير مطابق، مع ذكر السبب والاجراءات المتبعة: □ التحقق غير مطابق، مع ذكر السبب والاجراءات المتبعة:
☐ Did not provide a tax number, please clarify the reason:	 □ لم يقم بتزويدنا برقم التعريف الضريبي، مع ذكر السبب:
Staff Name:	اسم الموظف:
Staff Signature:	التوقيع:

CRS Validation (to be completed by BHM Capital):	التحقق من تصريح معيار التقرير المشترك (لاستخدام الشركة):
According to the information declared: Is the person subjected to TIN in the country of resident:	 بحسب المعلومات المصرح عنها: هل الشخص خاضع للضريبة في بلد الإقامة:
□ Yes □ No	□ نعم
❖ If the answer is "yes", is the tax number format have been verified in terms of (Check the Format, Initial Digit, Correct Length, and Valid Characters) according to the OECD:	 ❖ اذا كان الجواب "نعم" ، هل تم التحقق من صيغة رقم التعريف الضريبي من ناحية (تحقق من التنسيق والرقم الأولي والطول الصحيح والأحرف الصالحة) حسب OECD: □ التحقق مطابق
□ Verification matched □ Verification did not match, please clarify the reason and the procedure that has been taken:	 □ التحقق غير مطابق، مع ذكر السبب والاجراءات المتبعة:
☐ Did not provide a tax number, please clarify the reason:	 □ لم يقم بتزويدنا برقم التعريف الضريبي، مع ذكر السبب:
Staff Name:	اسم الموظف:
Staff Signature:	التوقيع:

To be filled by BHM Capital:	يتم تكملة هذا الجزء من قبل شركة بي إتش إم كابيتال:
The whole contract has been signed in front of	تم توقيع العقد بالكامل أمامي وتحت مسؤوليتي
me and on my own responsibility Date: / /	التاريخ: / / اسم الموظف:
Employee Name:	
	التوقيع:
Signature:	
	تم فتح الحساب من قبل:
Maker:	اسم الموظف:
Employee Name:	
	التوقيع:
Signature:	
Checker:	تم التدقيق على الحساب من قبل:
Employee Name:	تم التدقيق على الحساب من قبل: اسم الموظف:
Signature:	التوقيع:







دبيللإيداع

نموذج إقرار ذاتي لقانون الامتثال الضريي الأمريكي

شركـة تابعـة لسـوق دبـي المـالـي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

FATCA Self-Declaration Form For entities

بشأن المسابات الخارجية للكيانات الاعتبارية

			Date:	تاريخ:
Account type:	سُخص / Individual	□ не	eirs Account / حساب ورثة	نوع الحساب
DFM Investor Number (NIN):	رقم المستثمر في سوق دبي المالي	Name of Firm / Company:		اسم الشركة:
FATCA DECLARATION			تثال الفريي األمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA)	الإقرار الذاتي الخاص بقانون الإه
For the purposes of the US Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA entities must be classified into specific categories. Please indicate whice category applies to you by ticking one of the boxes below.		□ № / Ш	مريكي بشأن الحسابات الخارجية FATCA،يجب تمنيف يرجى الإشارة إلى الفئة اليّ تنطبق عليك من خلال وضع أدناه.	
Please note that, as part of our account onboarding procedures, we will review other documentation provided by you or documentation which i publicly available and may seek further information from you on the FA classification you have selected below.	is		ذات الملة بفتح حساب جديد، سنقوم بتدقيق لرمك أو المستندات المتوفرة للعموم، وقد نطلب منك تصنيف المتعلق بقانون الامتثال الضريي الأمريكي بشأن نياره أدناه.	المستندات الأخرى المقدمة من د
Kindly fill up the relevant section only.			ľ	يرجى تعبئة القسم ذو الصلة فقط
I. I/We are a "Specified US Person"* "Entity incorporated in the US or US Tax resident "Entity incorporated in the US or US Tax resident "Entity incorporated in the US or US Tax resident"	لعم / Yes	□ № / ⊔		1. أنا/نحن "شخصية أمريكية محد كيان مؤسس في الواليات المتحدة أوشا المتحدة
If yes, US taxpayer Identification Number is (TIN/ GIIN)		عريف الفريي العالمي)	غم التعريف الضريي للمواطنين الإمريكيين (رقم التعريف الضريي/ رقم التع	-
2. I/We confirm that we are Extempt Beneficial Owner (EBO) in respect of all payments we expect to receive from Dubai CSD	\ Yes / צפס	□ № / ⊔	ىتفيدون معفيون من الضريبة فيما يتعلق بجميع ب شركة دبي للإيداع	2. أؤكد/نؤكد بأني/أننا ملاك مب الدفعات التي نتوقع استلامها مر
If yes, applicable category of EBO			ئة الملاك المستفيدين المعفيين من الخريبة	في حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر ف
3. I/We confirm that we are Excepted NFFE	☐ Yes / ραί	□ № / ⊔	ي غير مصنف ضمن المؤسسات المالية مستثنى	3. أؤكد/نؤكد بأنني/أننا كيان أجنج
If yes, applicable category of Excepted NFFE			شّة الكيان الأجنبي غير المصنف ضمن المؤسسات المالية	في حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر ف المستثى
4. I/We confirm that we are Direct reporting NFFE If yes, please provide the GIIN number	☐ Yes / ροί	□ № / ⊔		 أؤكد/نؤكد بأني/أننا كيان أجنج لمملحة الفرائب في الولايات أا في حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر ر
5. I/We confirm that we are Active NFFE	☐ Yes / noi	No / J	ني غير ممنف فمن المؤسسات المالية بمصدر دخل	 أؤكد/ نؤكد بأني/بأننا كبان أحا
If yes, applicable category of Active NFFE			انَ يئة الكيان الأجني غير المصنف ضمن المؤسسات المالية	يستند معظمه على أنشطة الكي
6. I/We confirm that we are Passive NFFE	☐ Yes / ραί	□ № / ⊔	بي غير معنف فمن المؤسسات المالية بمعدر دخل يستند أمول ثابتة.	6. أؤكد/ نؤكد بأني/بأننا كيان أج معظمه على أدوات استثمارية و
If yes				في حال الإجابة بنعم,
Ga. I/We are a Passive NFFE without US Controlling Person	Ves / ροί	□ № / ⊔	ضمن المؤسسات المالية بممدر دخل يستند معظمه على حصة السيادية من الكيان ليست مملوكة من قبل شخص ولايات المتحدة ويخفعون للفرائب	أدوات استثمارية وأصّول ثابتة وال
If yes				في حال الإجابة بنعم,
6b. I/We are a Passive NFFE with US Controlling Person and have registered for FATCA directly with IRS	أو OR نعم / Yes	□ № / ⊔	ن فمن المؤسسات المالية بممدر دخل يستند معظمه علي حدة السيادية من الكيان مملوكة من قبل شخص أمريكي أو عدة ويخفعون للفرائب وقد قمت/قمنا بالتسجيل للإلازام , بشأن الحسابات الخارجية للكيانات مباشرة لدى مملحة	أدوات استثمارية وأموّل ثابتة واا أشخاص مقيمين في الولايات المت
Our Global Intermediary Identification Number (GIIN) is			اص بنا هو	القراقب في الولديات التسخيف الذريي العالمي الذ
6c. I/We are a Passive NFFE with US Controlling Person	أو OR نعم / Yes	□ № / ⊔	من المؤسسات المالية بمصدر دخل يستند معظمه على أدوات سيادية من الكبان ليست مملوكة من قبل شخص أمريكي أو عدة ويخفعون للفرائب	
If yes, please provide the following information			المعلومات التالية.	في حال اإلجابة بنعم، يرجى تقديم











شركـة تابعــة لســوق دبــي المــالــي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

الاسم NAME	العنوان ADDRESS	الحمة التي يمتلكها الشخص الأمريكي المسيطر SHARE % HELD BY THE CONTROLLING US PEF	
7. We do not fall within any of the above categories but the entity is a US person		Yes / ρωί	. 7 نحن لا ننتمي إلى أي من الفئات المذكورة أعلاه إلا أن الكيان هو شخصية أمريكية إعتبارية
If so please state the reason: (see explanatory booklet para 5) of why you may fall within any of the categories			ي حال الإجابة بنعم، يرجى ذكر السبب: و سبب انتمائك لأي من الفقرات المذكورة أعاله

I hereby confirm that I will inform DFM of any change to my tax residency status immediately and in any case, no later than 30 days from the date of such change. I/We hereby certify that the information provided above is true and accurate. I/ We confirm that, under no circumstances shall Dubai CSD, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information provided herein. I/We confirm that I/we have provided this FATCA self-certification willingly, without advice or help from Dubai CSD. I/We understand that providing false information withholding relevant information or responding in a misleading way may result in the rejection of the application or other constants. appropriate action taken against me and/or the applicant. I/We understand that Dubai CSD may be required to make disclosures in relation to the information contained herein to appropriate government authorities and/or other regulatory authorities locally/ internationally, and vide this document. I/We irrevocably permit Dubai CSD to make such disclosures to any such authorities without obtaining further written or oral permission from me. This document shall form an integral part of and always be read in conjunction with the account application form and its underlying terms

أشهد/نشهد بموجبه بأن المعلومات الواردة أعلاه محيحة ودقيقة. أؤكد/نؤكد بموجبه بأن شركة دبي للإيداع أشهد/نشهد بموجه بأن المعلومات الواردة أعلاه صعيحة وَدَقَيَّهَ أُوَكَدَابُوُكَد بموجِه بأن شركة دبي للإيداع أو موظيف أو أعير مباشرة أو غير مباشرة أو غير مباشرة أو غير مباشرة أو غير مباشرة أو عنيم أو مرافقة أو غيرية أو خامة أو عقالية أو تبعية والتي قد تنشأ بأي شكل مهما يكن عن الإعتماد علي المعلومات الواردة في هذا المستند. أؤكد/نؤكد بموجبه بأني/أننا قدمت/قدمنا هذا الإشهاد الذاتي فيما يتعلق بقانون الإمتثال المريكي بشأن العسابات الخارجية طواعية ودون الحيول على أي مشورة أو مساعدة من شركة الفريي الأسريكي بشأن العسابات الخارجية طواعية ودون الحيول على أي مشورة أو مساعدة من شركة بمرية مرافقة المعلومات الكافرة و حجب المعلومات الكافرة والشرقة المسابقة والمسابقة والمسابقة من أمالة والسببة مني أو خد مقدم الطلب، أحرك/ندرك بيد المسابقة إلى المعلومات الكافرة والمسابقة في هذا المستند أحرك/ لدرك بيد المسابقة المسابقة المسابقة الأخرى، وبموجب هذا المستند أموض/ للمسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة أعلى من السلطات المذكورة أعلاه دون العاجه للمولف على مزيد من الشراعة المستند أموض/ للمحول على مزيد من الشراعة الميترة أمن ويقرأ ويشم بالترامن مع نموذج طلب الدساب والأحكام والشروط الأساسية ذات الملة به.

Authorized Signatory/s Company Stamp



المفوض (المفوضون) بالتوقيع فتم الشركة

FOR OFFICIAL USE ONLY للاستخدام الرسمى فقط

DATE APPLICATION RECEIVED SIGNATURE VERIFIED CREATED BY DATE APPLICATION PROCESSED



COMMENTS









شركـة تابعـة لسـوق دبـي المـالـي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

معيار الابلاغ المشترك Entity Tax Residency Self-Certification Form Common Reporting Standard

نموذج الاقرار الفريي الذاتي للشركات –

Client ID Number رقم التداول Date تاريخ: Legal Name of Entity / Branch الإسم القانوني للشركة / الفرع **ENTITY TYPE:** نوع الشركة: - -يرجى تحديد حالة مالك الحساب عن طريق التأشير على احد المربعات التالية: Please provide the Account Holder's Status by ticking one of the following boxes: 1. [أ] مؤسسة مالية-شركة استثمار 1. (a) Financial Institution - Investment Entity i. شركةً إستثمار تعمل في بلد غير مشاركة وتدار عن طريق . مارك إمساد تعلق ي بد غير مسارك مؤسسة مالية أخرى (ملاحظة: في حال التأشير على هذا المربع، يرجى اكمال الجزء (2) ادناه) i. An Investment Entity located in a Non-Participating Jurisdiction and managed by another Financial Institution (Note: if ticking this box please also complete Part (2) below) ii. Other Investment Entity ii. شركة استثمار اخرى (b) Financial Institution - Depository Institution, Custodial Institution (ب) مؤسسة مالية- مؤسسة ايداع - مؤسسة تمارس نشاط or Specified Insurance Company الحفظ الامين لأوراق المالية او شُركَة تأمين محددة. في حال قمت بالتأشير على (أ) او (ب) اعاه، يرجى ذكر رقم تعريف الوسيط إلعالمي لمالك الحساب المتحصل عليه لأغراض قانون الامتثال If you have ticked (a) or (b) above, please provide, if held, the $\mbox{\it Account}$ Holder's Global Intermediary Identification Number ("GIIN") obtained for FATCA purposes. الفريي الأمريكي [ج] شركة غير مالية نشطة– وتعي شركة يتم تداول اوراقها المالية بصورة متنظمة في سوق اوراق مالية معتمد او شركة (c) Active NFE - a corporation the stock of which is regularly traded on an established securities market or a corporation which is a related entity of such a corporation If you have ticked (c), please provide the name of the established في حال قمت بالتأشير على إج.(، يرجى ذكر اسم سوق الاوراق المالية securities market on which the corporation is regularly traded: الْمعتمد و الذي يتم تدوال اسهم الشركة فيه: في حال كانت الشركة تابعة لإحدى الشركات المدرجة، يرجى ذكر اسم الشركة المدرجة و التي تزاول تجارتها والي تتبع لها الشركة المذكورة If you are a Related Entity of a regularly traded corporation, please provide the name of the regularly traded corporation that the Entity in (c) is a Related Entity of: (d) Active NFE - a Government Entity or Central Bank (د) شركة غير مالية نشطة- شركة حكومية او بنك مركزي (ه) شركة غير مالية نشطة - منظمة دولية (e) Active NFE - an International Organisation (f) Active NFE - other than (c)-(e) (for example a start-up NFE or a non-profit NFE) (g) Passive NFE (ز) شركة غير مالية غير نشطة (ملاحظة: في حال التأشي على هذا المربع، يرجى اكمال القسم [2] ادناه] 2. في حال قمت بالتأشير على ا[أ)اعلاه أو ا[زا، يرجى: [أ) تحديد اسم الشخص/الأشخاص المسؤولين عن ماصب الحساب: (Note: if ticking this box please also complete Part (2) below) 2. If you have ticked 1(a)(i) or 1(g) above, then please a. Indicate the name of any Controlling Person(s) of the Account Holder-[ب] يرجى تعبئة نموذج الإقرار الذاتي للشخص المسؤول. يرجى الإطاع على التعريف الشخص المسؤول في الملحق. b. Complete "Controlling Person tax residency self-certification form" for each Controlling Person.* Please see the definition of Controlling Person in Appendix











نموذج الاقرار الضريي الذاتي للشركات -معيار الابلاغ المشترك Entity Tax Residency Self-Certification Form Common Reporting Standard

شركـة تابعـة لســوق دبــي المــالــي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

COUNTRY OF RESIDENCE FOR TAX PURPOSES AND RELATED TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER OR FUNCTIONAL EQUIVALENT ("TIN")

بلد الاقامة لأغراض الفريبة ورقم التعريف الفريي او المكافئ الوظيفي

Please complete the following table indicating:
(i) where the Account Holder is a tax resident;
(ii) The Account Holder's TIN for each country indicated.
If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or \mathbb{C}

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to pay tax does not issue TINs to its residents

Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

يرجى اكمال الجدول التالي مشمراً الى: [i] بلد فريبة ماحب الحساب؛ [ii] رقم التعريف الفريي لماحب الحساب لكل بلد مشار اليها

في حال كان ماحب الحساب دافع للضريبة في اكثر من ثلاثة دول، يرجى استخدام ورقة منفصلة في حال كان رقم التحريف الضريبي غير متاح، يرجى ذكر سبب مناسب (آ) أو (ب) أو (ج):

السبب أ- عدم امدار رقم التعريف الضريبي في البلد/السلطة التي يكون ماحب الحساب ملزماً بدفع الضريبة بها

السبب ب- عدم قدرة ماحب الحساب الحصول على رقم التعريف الطريق او رقم مكاق افي حال قمت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحصول على رقم التعريف الضريي في الجدول ادناه)

السبب ج- رقم التعريف الضريي غير مطلوب ملاحظة: قم باختيار هذا السبب فقط في حال كان القانون المحلي في السلطة المعنية لا يتطلب الحمول على رقم تعريف ضريي صادر عن تلك السلطة(

COUNTRY OF TAX RESIDENCE	بلد دفع الفريبة	TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER	رقم التعريف الفريي	IF NO TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER AVAILABLE ENTER REASON A, B OR C	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريي يرجى ادخال السبب (أ) أو (ب) أو (ج)
	THE FOLLOWING BOXES WHY YOU ARE UN			نى رقم التعريف الضريي ب آبار اعلاه	يرجى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول ع في المربعات التالية في حال قمت باختيار السب

DECLARATIONS AND SIGNATURE

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with Dubai CSD setting out how Dubai CSD may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information with the country/ies in which this account(s) is/are maintained.

I certify that I am authorised to sign for the Account Holder in respect of all the account(s) to which this form relates.

I declare that all statements made in this declaration are to the best of my knowledge and belief, correct and complete I undertake to advise Dubai CSD within 30 days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide Dubai CSD with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 days of such change in circumstances.

الاعلان والتوقيع

اتفهم ان المعلومات المقدمة من قبلي مشمولة بجميع احكام تستروط والأحكام التي تحكم علاقة ماحب الحساب مع دبي للإيداع والتي تحدد كيفية استخدام ومشاركة دبي للإيداع للمعلومات المقدمة من قبلي.

أمر ان المعلومات المذكورة في هذا النموذج بالإفافة الى المعلومات الى تقص ماحب الحساب وأي حساب/حسابات تم التبليغ عنها، من الممكن التبليغ بها الى السلطات الفريبية في البلد المحتفظ بالحساب، وكذلك من الممكن تبادلها مع السلطات الفريبية لبلد او بلدان أخرى يكون ماحب الحساب مقيما بها لأغراض الفريبية وذلك عماً بالاتفاقيات الدولية الخامة بتبادل معلومات الحساب المالي مع البلد/لبدان التي تحتفظ بالحساب/الحسابات.

وأشهد بأنني المفوض بالتوقيع لصاحب الحساب فيما يخص جميع الحساب/الحسابات التي يتعلق بها هذا النموذج.

وأعلن بان جميع الافادات المقدمة في هذا الاقرار هي على حسب علمي ومحيحة وكاملة.

اتعهد بان ابلغ دبي للإيداع خال 30 يوم بأي تغيم في الظروف التي من الممكن ان تؤثر على حالة بلد الفريبة للشخص الموضح في هذا النموذج او تؤدي الى عدم محة المعلومات المفمنة في هذا النموذج، ومن ثم تقديم تموذج اقرار ضريي ذاتي وإعان مناسين الى دبي للإيداع ضال 90 يوم من ذلك التغير.



التوقيع وفتم الشركة SIGNATURE AND ENTITY STAMF







S BHM CAPITAL بي اتش ام كابيتـــال

نموذج الاقرار الفريي الذاتي للشخص المسؤول – معيار الابلاغ المشة لُّ

Controlling Person Tax Residency Self- Certification Form Common Reporting Standard

شركـة تابعــة لســوق دبــي المــالــي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

Client ID Number رقم التداول Date تاريخ:

Name of Controlling Person اسم الشخص المسؤول (كماً في جواز السفر)

Town or City of Birth مدينة الميلاد **Country of Birth** بلد الميلاد

Please enter the legal name of the relevant entity account

يرجى تزويدنا بأسماء الشركات التي أنتم أشخاص

holder of which you are a controlling person مسؤولين فيها Legal Name of Entity 1 اسم القانوني للشركة 1 Legal Name of Entity 2 اسم القانوني للشركة 2 Legal Name of Entity 3 اسم القانوني للشركة 3

Country of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent ("TIN")

بلد الاقامة لأغراض الضريبة ورقم التعريف الضريي او المكافئ الوظيفي

Please complete the following table indicating: (i) where the Account Holder is a tax resident; (ii) The Account Holder's TIN for each country indicated. If the Account Holder is tax resident in more than three countries please use a separate sheet

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A. B or C: Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is liable to

pay tax and does not issue TINs to its residents.

Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason) .

Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

يرجى اكمال الجدول التالي مشيراً الي: ر،، رسم معريف مطريع للعصب مصلمات عن بعد مسار بيها) ... في حال كان ماحب الحساب دافع للضريبة في اكثر من ثلاثة دول، يرجى استخدام ورقة منفصلة.

في حال كان رقم التعريف الضريي غير متاح، يرجى ذكر سبب مناسب (أ او (ب) أو (ج) : ...) ر ابن الإنبار ورج: ا**لسبب أ**– عدم امدار رقم التعريف الضريبي في البلد/السلطة التي يكون ما ماحب المساب مارماً بدفع الفريية بها. **السبب ب**– عدم قدرة ماحب الحساب الحمول على رقم التعريف الضريي او رقم مكافئ افي حال قمت باختيار هذا السبب، يرجى شرح سبب عدم القدرة في الحمول على رقم تعريف الفريية في الجدول لعناء

ندنه). ا**لسبب ج -** رقم تعريف دافع الضريبة غير مطلوب. إملاحظة، قم بافتيار هذا السبب فقط في حال كان القانون المحلي في السلطة المعنية لا يتطلب الحصول على رقم تعريف ضريي مادر عن تلك السلطة(.

COUNTRY OF TAX RESIDENCE	بلد دفع الفريبة	TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER	رقم التعريف الضريي	IF NO TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER AVAILABLE ENTER REASON A, B OR C	في حال عدم توفر رقم التعريف الفريي يرجى ادخال السبب (أ) أو (ب) أو (ج)
					_

PLEASE EXPLAIN IN THE FOLLOWING BOXES WHY YOU ARE UNABLE TO OBTAIN A TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER IF YOU SELECTED REASON (B) ABOVE.

يرجى شرح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريي يُّ الْمربعَاتُ التالية في حالَ قمت بَاختيار السببَ اب(اعلاه











نموذج الاقرار الضريي الذاتي للشخص المسؤول – معيار الابلاغ المشترك

Controlling Person Tax Residency Self- Certification Form Common Reporting Standard

شركـة تابعـة لسـوق دبـي المـالـي ش.م.ع. Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

$\begin{tabular}{ll} \textbf{TYPE OF CONTROLLING PERSON} \\ (\textbf{Please only complete this section if you are a tax resident in one or more Reportable July 1998).} \end{tabular}$	نوع الشخص المسؤول إيرجى اكمال هذا القسم في حال كنت مقيم لأغراض الضربية في واحدة او اكثر من السلطات المبلغة)			
Please provide the Controlling Person's Status by ticking the appropriate box	الشركة 1 Entity 1	الشركة 2 Entity 2	الشركة 3 Entity 3	يروى ذكر حالة الشخص المسؤول وذلك عن طريق التأشير على المربع المناسب
a. Controlling Person of a legal person – control by ownership				أ. شخص مسؤول عن شخص قانوني- مسؤول عن طريق الملكية
b. Controlling Person of a legal person – control by other means				ب. شخص مسؤول عن شخص قانوني- مسؤول عن طريق وسائل اخرى
c. Controlling Person of a legal person – senior managing official				ج. شخص مسؤول عن شخص قانوني - مسؤول بصفته موظف رفيع بالشركة
d. Controlling Person of a trust – settlor				د. شخص مسؤول عن مندوق-متصرف
e. Controlling Person of a trust – trustee				هـ. شخص مسؤول عن مندوق–امين
f. Controlling Person of a trust – protector				و. شخص مسؤول عن مندوق-ومى
g. Controlling Person of a trust - beneficiary				ر. شخص مسؤول عن مندوق-مستفيد
h. Controlling Person of a trust – other				ح. شخص مسؤول عن مندوق–اخرىة
i. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – settlor-equivalent				ط. شخص مسؤول عن ترتيبات قانونية (خلاف المندوق) مكاؤ، للمتصرف
j. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) - trustee-equivalent				ى. شخص مسؤول عن ترتيبات قانونية (خلاف المندوق) مكاف للامين
k. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – protector-equivalent				ك. شخص مسؤول عن ترتيبات قانونية (خلاف المندوق) مكافئ للوصي
I. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – beneficiary-equivalent				ل. شخص مسؤول عن ترتيبات قانونية (خلاف الصندوق) مكافئ للمستفيد
m. Controlling Person of a legal arrangement (non-trust) – other-equivalent				م. شخص مسؤول عن ترتيبات قانونية (خلاف المندوق) مكافئ للاخرى

DECLARATIONS AND SIGNATURE

I hereby certify that the information I have provided to Dubai CSD is true, correct and complete in all aspects. I confirm that I have provided the information willingly without advice or help from Dubai CSD. I agree and I am in my full legal capacity, to indemnify and hold harmless Dubai CSD against and from any liability, losses, cost, penalties that may occur from any error arising from the information provided herein. I further certify that, if any information provided changes, I will inform you within 30 days of such a change. I hereby consent to Dubai CSD using, processing, reporting and transferring information about me, my relationship with the Dubai CSD to any governmental authority in relation to a regulatory requirement.

I have read the Rules of Dubai CSD and the Terms and Conditions which can be found at www.dubaicsd.ae website and hereby agree to be bound by them.

الاعلان والتوقيع

أقر بأن المعلومات المقدمة إلى شركة دبي للإيداع مقيقية وصصحة ومكتملة من جميع النواحي. أؤكد أبي قدمت المعلومات بإرادتي الكاملة دون إرشاد أو مساعدة من شركة دبي للإيداع وأوامة وأن الإكامل أهليي القانونية على تعويض دبي للإيداع وإبراء ذمة الشركة من أي مسؤولية أو خسال أو تكلفة أو عقوبات قد تحدث انتيجة فطأ في المعلومات مستقبلا المعلومات مستقبلا ألمعلومات المقدمة من طرق. كما أشهد بأنه في حال تغييرت المعلومات مستقبلا أوامق بموجب هذا الإقرار على قيام دبي للإيداع باستخدام وإبلاغ ونقل المعلومات الخاصة بي وبعلاقي مع دبي للإيداع باستخدام وإبلاغ ونقل المعلومات الناطمة بي وبعلاقي مع دبي للإيداع إلى أي سلطة حكومية فيما يتعلق بأي متطلبات النظمية

تسيسي. لقد قرأت قواعد دبي للإيداع والشروط والأحكام التي يمكن العثور عليها في الموقع الإلكتروني ww.dubaicsd.ae وأوافق بموجب هذا الاقرار على الالترام بها.

Z"

SIGNATURE:

التوقيع

S = 5

للاستغدام الرسمي فقط للاستخدام الرسمي فقط

SIGNATURE VERIFIED

AUTHORISED BY





اسم العميل:



بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية (ش.م.خ) BHM Capital Financial Services (PJSC)

اتفاقية فتح حساب تداول في الاسواق المحلية Account Opening Trading Agreement in Local Markets

Customer account:	تساب العميل:
Relationship manager:	مدير الحساب:

BHM Capital Financial Services Tel: 800567000 PO. Box: 26730 – Dubai - UAE

Customer name:

اتفاقية فتح حساب تداول في الأسواق المحلية

Account Opening Trading Agreement in Local Markets

On: (he day) Corresponding to://	إنه في يوم:الموافق:/
this agreement was signed between:	حررت هذه الاتفاقية بين كل من:
First party: BHM Capital Financial Services Company,	الطرف الأول "شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية " ،
(Referred hereinafter as "The company")	(ويشار إليه في هذه الاتفاقية بـ"ا لشركة ")
The license no: 20200000057, P.O. Box 26730, Dubai,	رقم ترخيصها لدى الهيئة: 2020000057 ص.ب. 26730 دبــي،
United Arab Emirates	الامارت العربية المتحدة.
	الطرف الثاني: (ويشار إليه في هذه الاتفاقية بـ(العميل)
Second Party: (Referred hereinafter as "The Client".)	الاسم :
Name:	العنوان :
Address:	

Terms and conditions of the agreement	أحكام وشروط الاتفاقية
Preamble: Whereas the company is licensed by the Securities and Commodities Authority to practice in securities brokerage activity and as the client wishes to trade in the securities through the company on the basis of orders and instructions issued by the client on his sole discretion and in accordance with terms and conditions mentioned in this agreement. Accordingly two parties acknowledge their capacity and validity to sign this agreement with following items and conditions:	تمهيد حيث إن الشركة من الشركات المرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بمزاولة نشاط الوساطة في الأوراق المالية. وحيث إن العميل يرغب في التداول في الأوراق المالية من خلال الشركة وذلك بناءً على الأوامر والتعليمات التي يبديها العميل وفقاً لتقديره المطلق ووفقاً للشروط والأحكام الواردة بهذه الاتفاقية، وعليه فقد أقر الطرفان بأهليتهما وصلاحيتهما للتعاقد وفقاً للبنود التالية:
Article (1): The previous preamble, attachments and enclosed documents are considered integral part of this agreement.	البند (1) يعتبر التمهيد السابق والملحقات والمستندات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

Article (2):Definitions

البند (2): التعريفات

Authority:	Securities &Commodities Authority.
Law:	Federal Law No. 4/2000 concerning
	Authority &UAE Market of
	Securities &Commodities, &its
	amendments.
Regulations:	Regulations concerning brokers as
	per decision No. (1/2000) issued by
	the Authority Board of Directors,
	&its amendments.
Criteria:	Means Sharia criteria & standard
	Accounting issued by Supervisory
	Board
Sharia	Committee entrusted with the
Committee	supervision on Company's dedicated
Board:	section for transactions, actions and
	trades that matches Islamic sharia
	provisions.
Market:	The securities markets through which
	the sell & buy of securities.
Securities:	Shares issued by corporate & any
	other securities, local or foreign.
Sharia	Shares issued by corporate and any
compliant	other securities local or foreign
securities :	accepted for trading in accordance
	with Sharia law as determined by the
	Sharjah Committee Board.
Investor	Identification number given to client
number:	by the market.
Trading	It is the client's account with the
account:	company, through which the
	securities trading.
Trading:	Transactions of buy & sell of
	securities in the market.

Client Signature _____

هيئة الأوراق المالية والسلع	الهيئة:
القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2000 في شأن	القانون:
هيئة وسوق الإمارات الأوراق المالية والسلع	
وتعديلاته.	
النظام الخاص بالوسطاء الصادر بقرار مجلس	النظام:
إدارة الهيئة رقم (1) لسنة 2000 وتعديلاته.	
يقصد بها المعايير الشرعية والمعايير	المعايير:
المحاسبية الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية	
هيئة تتولى الإشراف على القسم	هيئة الرقابة
المخصص في الشركة للمعاملات والتصرفات	الشرعية:
والتداولات المطابقة لإحكام الشريعة الإسلامية.	
أسواق الأوراق المالية التي يتم من	السوق:
خلالها عمليات بيع وشراء الأوراق المالية.	
الأسهم التي تصدرها الشركات المساهمة وأي	الأوراق
أدوات مالية أخرى محلية أو غير محلية.	المالية:
الأسهم التي تصدر ها الشركات المساهمة وأي	الأوراق
ادوات مالية أخرى محلية أو غير محلية المسموح	المالية
التداول بها طبقاً لاحكام الشريعة وفقاً لما تقرره	
هيئة الرقابة الشرعية بالشركة.	المتوافقة مع
	احكام الشريعة
	الإسلامية:
رقم التعريف الخاص والممنوح للعميل من قبل السوق.	رقم المستثمر:
هو حساب العميل لدى الشركة والذي يتم من خلاله	حساب
تداول الأوراق المالية.	التداول:
عمليات البيع والشراء التي تتم على الأوراق المالية	التداول:
في السوق.	



Article (3): Risk disclosure

1-Trading in securities involves several risks which may lead to the loss of all or part of investing capital of the client. As securities prices are rising, these prices may also be dropped with big margin, which may lead to client losses due to fluctuations in prices. Moreover, monetization or selling of securities may become difficult due to low demand, in addition to numerous other risks may be exposed to the client. As the client exempt the company from any responsibility for any harm that may consequential except for infringement or default or breach of the conditions mentioned in the Convention.

2-Client denies responsibility for any damage caused to him due to any delay or non-execution of trading orders in cases beyond the control of the company.

Article (4): Sharia Compliant Securities Trading Section

When opening an account, customer will determine

whether wishing to trade securities compatible with the provisions of Sharia or all listed securities.

Client can modify choice in trading in all securities

Or securities compliant with sharia in accordance with methods of notification mentioned in the contract.

Sharia committee Board revise the Sharia Compliant securities list on a regular basis and provide the Company with the updated list, if securities removed from this list, client registered in this division can't issue buying orders on these securities and only sell orders are allowed.

Article (5): Company Rights

- 1. The Company will get cash against buy transactions before implementing any buy orders, maximum before the settlement date.
- 2. The Company will get the agreed commission for execution in accordance with applicable regulations and decisions.
- 3. The Company have the right for any additional fees charged to client as specified in the schedule of fees, charges and prices on the company's website. brokers may change the fees anytime.
- 4. The Company have the right to sell the securities previously bought for and on behalf of client if the client did not pay its liabilities as per the followings:
- A-Sell the securities executed for a client that did not pay its due amounts within 2 working days after getting market approval. The selling shall be at market price and client bear all losses arising from this transaction. In case of realizing profit, it will be deposited in investor protection fund account.

البند الثالث: بيان المخاطر

1-إن التعامل بالأوراق المالية ينطوي على عدة مخاطر قد تؤدي إلى خسارة العميل لرأسماله المستثمر أو جزء منه ، فكما أن أسعار الأوراق المالية قابلة للارتفاع فإنه يمكن لهذه الأسعار أيضاً أن تتخفض بنسبة كبيرة قد تؤدي إلى إلحاق خسائر بالعميل بسبب التقلبات في الأسعار وكذلك قد تصبح عملية تسييل الأوراق المالية وبيعها صعبة نظراً لانخفاض الطلب عليها، هذا بالإضافة إلى مخاطر أخرى عديدة قد يتعرض لها العميل لهذا يبرئ العميل ذمة الشركة من أي مسئولية عن أي أضرار قد تلحق به عدا ما ينتج عن التعدي أو التقصير أو مخالفة الشروط المذكورة في الاتفاقية. 2- كما يبرئ العميل الشركة من أي مسئولية عن أي أضرار تلحق به بسبب أي تأخير أو عدم تنفيذ أوامر التداول في الحالات الخارجة عن إرادة الشركة .

البند الرابع: قسم تداول الأوراق المالية المتوافقة مع احكام الشريعة الإسلامية

عند فتح الحساب يحدد العميل ما إذا كان يرغب في التداول في الأوراق المالية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية ام كافة الأوراق المالية . يجوز تعديل إختيار العميل بالتداول في كافة الأوراق المالية أو الأوراق المالية المتوافقة مع أحكام الشريعة بأخطار الشركة طبقاً لطرق الإخطار المذكورة في العقد.

تقوم هيئة الرقابة الشرعية بمراجعة قائمة الأوراق المالية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية بشكل دوري وتزود الشركة بالقائمة المحدثة ، إذا تم حذف أوراق مالية من القائمة لن يستطيع العميل المسجل في هذا القسم إصدار أوامر شراء على تلك الأوراق وسيسمح بإدخال أوامر البيع فقط .

البند الخامس: حقوق الشركة

- 1. تحصل الشركة على المقابل النقدي للأوراق المالية عن عمليات الشراء قبل تنفيذ أي أوامر شراء ، وبحد أقصى قبل تاريخ التسوية.
- تتقاضى الشركة العمولة المقررة لتنفيذ عمليات التداول وذلك وفقاً للأنظمة والقرارات المطبقة.
- 3. يحق للشركة أي مصاريف إضافية قد يتحملها العميل و المحددة في جدول الرسوم و المصاريف و الأسعار الموجود على الموقع الالكتروني للشركة والذي يمكن للوسيط تعديلها في أى وقت.
- 4. يحق للشركة بيع الاوراق المالية التي سبق للشركة شراؤها باسم و لحساب العميل إذا لم يكن قد قام العميل بسداد التزامه عنها ، و ذلك على النحو التالى:
- أ- بيع الأوراق المالية محل الصفقة التي تم تنفيذها حال لم يلتزم العميل بسداد ثمنها خلال يومي التسوية بعد أخذ موافقة السوق و على أن يتم البيع بسعر السوق و يتحمل العميل الخسارة الناشئة عن ذلك البيع و في حال تحقيق أرباح يتم ايداعها في حساب صندوق حماية المستثمرين . ب- في حال عدم كفاية ناتج عملية البيع للمبالغ واجبة السداد، فان الشركة تحقظ بحقها في المطالبة بباقي المبالغ و التعويضات عن الأضرار الفعلية إن كان ثمة وجه لذلك.



- B-In case the selling proceeds did not cover the payments due, the company reserves the right to claim the remaining amount and compensations for actual damages if applicable.
- C-The company's due amounts have the priority in the proceeds of sale of client's securities.
- D- Prevent the client from transferring his securities in case of non-payment of the company's due amounts.

ج- لديون الشركة أولوية في حصيلة بيع الأوراق المالية الخاصة بالعميل.

د- يمنع العميل من تحويل أوراقه المالية في حال عدم سداد المبالغ المستحقة للشركة

Article (6): The Company Commitments

The company is committed within the framework of this Agreement as follows:

- 1. Apply prudent man rule in its dealings in accordance with the provisions of the law and the regulations issued in implementation thereof, putting into consideration the conditions and regulators on which the license is issued, trade rules and principles of honesty, justice, equality and interests of clients; and implement their orders issued to the company according to the precedence of their receipt.
- 2. To act always with honesty and integrity in the interest of the client and to refrain from any action leading to damages of the client, other brokerage co., or the overall market such as to give a misleading or incorrect status for the security price or size of trading.
- Separation of its accounts and clients' accounts according to accounting separation regulation issued by the authority.
- Enter buy and sell orders in trading system immediately once the client's orders are received, to be input according to the precedence of receiving the orders.
- 5. Add outcome of securities sells transactions in the client's account on the same day of transactions' settlement as per rules governing the market, or as agreed.
- 6. Notify the client in writing or (SMS) or via the agreed method in this agreement, about the executed transactions in his account, once executed, and the client may object to any transaction by reporting that to the company via the same method of communication about any mistake or objection to the transactions performed on his account within (3) working days from the date of his notification.

البند السادس: التزامات الشركة

تلتزم الشركة في إطار هذه الاتفاقية بما يلي:

1. بذل عناية الرجل الحريص في تعاملاتها وفقاً لأحكام القانون والأنظمة الصادرة تنفيذاً له ، وأن تراعي دوما الشروط والضوابط التي صدر على أساسها الترخيص والأعراف التجارية ومبادئ الأمانة والعدالة والمساواة والحرص على مصالح العملاء وتنفيذ أوامر هم الصادرة إليها وفقاً لأسبقية ورودها.

2. التصرف دوماً بالأمانة والنزاهة لما فيه مصلحة العميل والامتناع عن أي عمل يؤدي إلي الإضرار بالعميل أو الوسطاء الأخرين أو السوق كإعطاء صورة مضلله أو غير صحيحة عن سعر الورقة المالية أو حجم تداولها.

3. الفصل بين حساباتها وحسابات العملاء وفقاً لضوابط وآلية فصل الحسابات الصادرة عن الهيئة.

4. إدخال أوامر البيع والشراء إلى نظام النداول فور تلقيها الأوامر من العميل ، على أن يتم الإدخال وفقاً لأسبقية تلقي الأوامر.

 5. إضافة ناتج عمليات بيع الأوراق المالية في حساب العميل في ذات يوم تسوية العملية وفقاً للقواعد المنظمة لذلك لدى السوق ، أو بحسب الاتفاق.

6.إخطار العميل كتابةً أو عن طريق الرسائل النصية أو حسب الوسيلة المتفق عليهافي هذه الاتفاقية بالعمليات المنفذة على حسابه فور تنفيذها وللعميل الاعتراض على أي عملية بإبلاغ الشركة بذات الوسيلة بأي خطأ أو الاعتراض على العمليات التي تم تنفيذها لحسابه خلال (3) أيام عمل من تاريخ إخطاره.

7. عدم تنفيذ أي أمر يرد إلي الشركة بغير الطرق المنصوص عليها قانونهاً
 أو المتفق عليها في هذه الاتفاقية.

8. عدم تنفيذ أي عملية بيع إلا بعد تأكد الشركة من ملكية البائع للأسهم.



- 7. Failure to execute any order received by the Company other than the ways prescribed by law or agreed in this Agreement.
- 8. Company shall Not to carry out any sale only after confirming the company's ownership of the seller of the shares.
- 9. Provide the client with a quarterly detailed statement of account if there is movement on the account during that period, without prejudice to the right of the client to request a detailed account statement or statement of the client's balances from his securities at any time.

9. تزويد العميل بكشف حساب تفصيلي ربع سنوي حال وجود حركة على الحساب خلال تلك الفترة ،دون أن يخل ذلك بحق العميل بطلب تزويده بكشف حساب تفصيلي أو بيان بأرصدة العميل من الأوراق المالية الخاصة به في أي وقت.

Article (7): The Client rights:

The client shall be entitled the following rights under this agreement:

- 1-To issue buy and sell orders to the company, the company shall not carry out any transaction without his order, unless permitted in specific cases by the applicable laws and regulations and in accordance with the provisions of this agreement.
- 2-To cancel or amend all the orders issued to the company and have not been executed in trading systems, as long as the company could have repealed or modified the same.

Article (8): Client commitments: The client, in the scope of this agreement, shall be committed to:

- 1-Provide the company with all the information it requires to verify his identity.
- 2-Pay for the buy of securities' amounts, commissions, fees and other actual charges within the limits prescribed by law or regulations or decisions adopted in this regard and in accordance with the provisions of this agreement. Moreover, the company shall deduct such commissions, fees or actual charges from the client's account without the need to obtain his approval for the same.
- 3-To authorize the company, under this agreement, for disclosing any information related to the client or his trading, that may be requested by the Authority or the Markets or the state law enforcement bodies

البند السابع : حقوق العميل المحقوق العميل يحق للعميل في إطار هذه الاتفاقية الآتى:

- 1. إعطاء أوامر الشراء والبيع للشركة حسب النظام المتبع كما في البند الخامس على الا تقوم الشركة بتنفيذ أي عمليات بدون أمر منه، إلا في الحالات التي تجيز فيها القوانين والأنظمة المطبقة ذلك ووفقاً لأحكام هذه الاتفاقية.
- إلغاء أو تعديل أي أوامر تم تقديمها للشركة ولم يتم تنفيذها بأنظمة التداول بعد، طالما كان بإمكان الشركة إلغاؤها أو تعديلها.

البند التامن: التزامات العميل المتزامات العميل في إطار هذه الاتفاقية بما يلي:

1- تزويد الشركة بكافة المعلومات التي تطَّلبها للتحقق من هويته.

- 2- سداد قيمة عمليات الشراء للأوراق المالية والعمولات وأي رسوم أو مصاريف فعلية أخرى في الحدود التي ينص عليها القانون أو القرارات أو الأنظمة الصادرة في هذا الشأن ووفقاً لأحكام هذه الاتفاقية، وعلى أن تقوم الشركة بخصم هذه العمولات أو الرسوم أو المصاريف الفعلية من حساب العميل لديها دون الحاجة إلى الحصول على موافقته.
- 3- تخويل الشركة بموجب هذه الاتفاقية الإفصاح عن أي معلومات قد تطلبها الهيئة أو الأسواق أو جهات إنفاذ القانون في الدولة تتعلق بالعميل أو تعاملاته.



Article (9): Company' fees and commissions

- 1-The Market or the Authority, from time to time, imposes fees and commissions on trading, through Company.
- 2-The Company agrees to pay fees and commissions listed in the previous article that are imposed as per laws of market and authority.
- 3-Taking into consideration previous subsection (1) the investor shall pay commission due to the Company and any other agreed fees to the extent that execution of buy or sell orders issued by client (Whether the execution was in whole or in part) on trading day.

البند التاسع: أتعاب وعمولات الشركة

- 1- يقوم السوق أو الهيئة من وقت لآخر بفرض الرسوم والعمولات على التداول والتي تتم من خلال الشركة.
- 2- تو افق الشركة على سداد الرسوم و العمو لات المذكورة في المادة السابقة المفروضة بموجب قوانين السوق والهيئة.
- 3- مع مراعاة أحكام الفقرة (1) في البند الثامن يلتزم المستثمر بتسديد العمولة المستحقة للوسيط وأبة أتعاب أخرى متفق عليها وذلك بالقدر الذي تم تنفيذه من أو امر البيع أو الشراء الصادرة من العميل (سواء تم ذلك التنفيذ بصورة كلية أو جزئية) في يوم التداول المعني.

Article (10): Company records

- 1 -The Company shall save the client's data for all trade transactions, whether in the form of documents or in electronic form, as follows:
- (A) Copies of all instructions forms signed by the client and confirmation letters sent to him.
- (B) Copies of all correspondence with client via fax or email.
- (C) Records for all phone calls with the client related to instructions.
- 2. The client acknowledges and agrees that the records and /or registrations mentioned in the previous paragraphs of this article will be taken as an argument and evidence if any dispute rises between the parties. Both parties agree to consider what will be mentioned below, are considered sufficient evidence to prove existence of a mandate to the Company by the client regarding any orders in the trading system by the Company on behalf of the client:
- (A) The Company receipt of the client's instructions by e-mail or fax.
- (B) Recording of phone calls that took place between client and Company, where client gives verbal instructions.
- Company receipt of written orders from client on company's forms.

البند العاشر: سجلات الشركة

1 ستقوم الشركة بحفظ بيانات كاملة للعميل عن كافة عمليات التداول سواء في شكل مستندات أو بالشكل الإلكتروني على النحو التالي:

- (أ) نسخ عن كافة نماذج التعليمات الموقعة من قبل العميل ونماذج التأكيدات المرسلة له .
- (ب) نسخ عن كافة المراسلات المتبادلة مع العميل والتي تتم عن
- رب طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني. (ج) تسجيلات لكافة المكالمات الهاتفية التي جرت مع العميل و المتعلقة بإصدار التعليمات.

2- يقر العميل بموافقته على اتخاذ السجلات و/أو التسجيلات المنوه عنها في 2- يسر السابقة من هذه المادة حجة ودليلاً في مواجهته حال وقوع خلاف بين الطرفين ، كما يوافق الطرفان على اعتبار ما سير د ذكره فيما يلي يعتبر دليلاً كافياً على إثبات وجود تفويض للشركة من العميل فيما يتعلق بإدخال أي أو امر إلى نظام التداول من قبل الشركة نيابة عن العميل:

- (أ) تسلّم الشركة لتعليمات العميل عن طريق البريد الإلكتروني
- (ب) التسجيل للمكالمة الهاتفية التي جرت بين العميل والشركة وُ التَّى قام العميل من خلالها بإصدار التعليمات الشفهية.
- (ج) تسلم الشركة لأوامر كتابية من العميل محررة على النماذج الُخَاصة بالشركة.

Article (11): Confidentiality

The Company shall maintain strict confidentiality of all information relating to the client, which were delivered or obtained for the purposes of this agreement, including without limitation, personal data, trading activity and ownership of securities. At the same time, client agrees that such secrecy is not incompatible with the duties of the Company to disclose information to the Market and / or Authority.

Article (12): Assignment

Neither of the parties may release his rights or obligations under this agreement or subcontracting or issue of license or dispose of them in any form without the prior written consent of the other party.

البند الحادى عشر: سرية المعلومات

ستقوم الشركة بالمحافظة على السرية التامة لكافة المعلومات المتعلقة بالعميل و التي تم تسليمها أو الحصول عليها لغايات هذه الاتفاقية ، بما فيها وبدون حصر، البيانات الشخصية ونشاطات التداول وملكية الأوراق المالية ، وفي ذات الوقت يوافق العميل على أن هذه السرية لا تتعارض مع واجبات الشركة في أن تقوم بالإفصاح عن المعلومات للسوق و/ أو للهيئة ـ

البند الثاني عشر: التنازل

لا يجوز لأي من الطرفين التنازل عن حقوقه أو التزاماته بموجب هذه الاتفاقية أو التعاقد من الباطن أو إصدار ترخيص بشأنها أو التصرف بها بأي شكل دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من الطرف



Article (13): General Provisions

- 1-Client acknowledges that all documents and information submitted by him are legal, and that the sources of all funds that are used in trading through the company, are all legitimate.
- 2-Client undertakes to inform the broker of any information or data that may be changed in the future.
- 3-Client acknowledges that he is aware of all the terms and conditions of this agreement, and he is aware of the risks of trading in shares and securities markets.
- 4-All fees and relevant costs referred to in the Agreement are subject to a Value Added Tax (VAT). The VAT percentage and its implications are governed by the Gulf Cooperation Council (GCC) common VAT agreement executed on 27/11/2016 and the UAE Federal Decree-Law No. 8 of 2017 on Value Added Tax and the Executive Regulations issued thereto.

Article (14): Amendment and addition

- 1. If any of the parties, during the validity this agreement, wishes to make any amendment or addition to the terms and conditions contained therein, he shall send a written request to the other party indicating the details of the amendment or addition to the address specified in the parties details enclosed to this agreement; and any amendment, change or addition to this agreement, will not be valid unless the two parties agreed in writing by signing together.
- 2. The two parties may not agree on any modification to any of the provisions of this agreement in contravention of provisions of the law, regulations and decisions issued pursuant thereto.

Article (15): **Termination of the Agreement:**

The Agreement shall be terminated in the following cases:

- 1. Both parties agree in writing to terminate this agreement.
- 2. Any of the parties wishes to terminate the agreement, has to notify the other party in writing before thirty (30) days from date of his wish to terminate it, provided that all rights and obligations in the implementation of the agreement shall be settled, without prejudice to any rights arising out of the company because of this agreement .In all cases, without prejudice to termination, rights and obligations between the two parties remains in effect between the parties until the same will be settled.
- 3. Termination of the agreement in the event of the Customer breach his obligations in agreement.

Article (16): Notifications

The parties agreed that notifications required by this agreement shall be delivered by means of notification including the parties' details.

البند الثالث عشر: أحكام عامة

- 1. يقر العميل بأن جميع المستندات والمعلومات المقدمة منه سليمة قانوناً، وأن مصادر الأموال التي يتعامل بها من خلال الشركة جميعها مشروعة.
- 2. يتعهد العميل بإعلام الشركة بأي معلومات أو بيانات تتغير في المستقبل.
- 3. يقر العميل بإطلاعه على كافة أحكام هذا الاتفاقية وعلمه بالمخاطر المتعلقة بالتداول في أسواق الأوراق المالية.
- 4. كافة الرسوم و المصاريف المنصوص عليها في العقد خاضعة لضريبة القيمة المضافة (VAT). نسبة الضريبة و الأثار المترتبة عليها محكومة بالاتفاقية الموحدة لضريبة القيمة المضافة لمجلس التعاون الخليجي الموقعة في 2016/11/27 و القانون الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة رقم 8 لسنة 2017 الخاص بضريبة القيمة المضافة و اللوائح التنفيذية الصادرة

البند الرابع عشر: التعديل والإضافة

1. إذا رغب أي من الطرفين أثناء سريان هذه الاتفاقية في إجراء أي تعديل أو إضافة على الشُّروط والضُّوابط الواردة ۚ فيها، فعليه أنَّ يُرسُل طُّلباً مكتوباً للطرف الآخر يوضح فيه تفاصيل التعديل أو الإضافة المطلوبة على العنوان المحدد في بيانات الطرفين المرفقة بهذه الاتفاقية ، ولا يعتد بأي تعديل أو تغيير أو إضافةً إلى هذه الاتفاقية ما لم يتم ذلك باتفاق الطرفين بشكل مكتوب

2. لا يجوز للطرفين الاتفاق على إجراء أي تعديل على أي من أحكام هذه الاتفاقية وذلك بالمخالفة لأحكام القانون والأنظمة والقرارات الصادرة بمقتضاه.

البند الخامس عشر: إنهاء الاتفاقية

تنتهى الاتفاقية في الحالات التالية:

- 1. اتفاق الطرفين كتابةً على إنهاء الاتفاقية.
- 2. رغبة أحد الطرفين في إنهاء الاتفاقية، ويلتزم الطرف الراغب في إنهائها بإخطار الطرف الأخر كتابةً قبل(30) يوماً من التاريخ الذي يرغب في إنهائها فيه، شريطة تسوية كافة الحقوق والالتزامات المترتبة عند تنفيذ الاتفاقية و دون المساس بأي حقوق الشركة الناشئة والمترتبة بسبب هذه الأتفاقية

وفي جميع الأحوال، لا يخل إنهاء الاتفاقية بما نشأ من حقوق والتزامات بين طر فيها و تبقى سارية المفعول بين الطر فين إلى أن يتم تسويتها. 3. فسخ الاتفاقية في حال إخلال العميل بالتزاماته المبينة في الاتفاقية.

البند السادس عشر: الإخطارات البند البند السادس عشر الإخطارات الفق الطرفان على أن كل إخطار تقتضيه هذه الاتفاقية يجب أن يتم بإحدى وسائل الاخطار المحددة في هذه الاتفاقية.



Article (17):Interpretation and disputes

The interpretation of this agreement, the rights and obligations of the parties in accordance with the laws and regulations applicable and valid in U.A.E. Both Parties agreed to settle any dispute may arise between them amicably, however in case of their failure of solving such dispute amicably within (7) days, then it will be referred to Dubai Courts, U.A.E.

Article (18):Issuance and signing of the Agreement:

- 1. This Agreement was written in Arabic Language, and translated to English Language.
- 2. In the event of any dispute arise regarding the interpretation or application of this agreement, the Arabic version will be considered.
- 3. The parties signed this agreement and thus become valid and fully binding both of them to work thereof.
- 4. This Agreement was issued in two original copies; each party has received a copy to work thereof.

البند السابع عشر: تفسير الاتفاقية والمنازعات

يتم تفسير هذه الاتفاقية و الحقوق و الالتز امات المترتبة على طر فيها طبقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة ، ويتم الفصل في المناز عات الناشئة بين الطرفين من خلال الطرق الودية، وفي حال عدم التمكن من حلها خلال (7) أيام يتم الفصل فيها من قبل محاكم دبي بدولة الأمار ات العربية المتحدة

- البند الثامن عشر: تحرير الاتفاقية والتوقيع عليها 1. كتبت هذه الاتفاقية باللغة العربية ، وتمت ترجمتها إلى اللغة الإنجليزية.
- 2. في حال وقوع أو حدوث أى خلاف حول تطبيق هذه الاتفاقية يتم الاعتداد بالكتابة باللغة العربية.
- 3. وقع الطرفان على الاتفاقية وأصبحت بذلك سارية المفعول وملزمة للأطراف إلزاماً تاماً.
- د حررت هذه الاتفاقية من نسختين أصليتين ، تسلم كل طرف نسخة منها

توقيع الممثل عن الشركة **Company Representative Signature**

توقيع العميسل **Client Signature**



Appendix (1) Acknowledgment and undertaking

BHM Capital Financial Services P.S.C.

P.O. Box 26730, Dubai, United Arab Emirates

الملحق (1) – اقرار وتعهد

بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية ش.م.خ صندوق بريد: 26730, دبي، الإمارات العربية المتحدة

إقرار وتعهد

Acknowledgment &	Undertaking
	_

I/Weregistered in ADX
Investor no...registered in DFM

hereby acknowledge that I have thoroughly reviewed and fully understood the disclosures issued by the Public Joint Stock Companies listed on the ADX and DFM, which are classified under the Second Category or listed on the Watch List according to the procedures followed by each market, and marked with a yellow or red mark/indicator on the trading screens, as per the following SCA decisions:

- SCA Board Chairman's Decision No. (32/R.M) of 2019 concerning
 the procedures applicable to companies listed on the market
 whose accumulated losses have reached 20% or more of their
 capital, which specifies precautionary and regulatory measures
 for dealing with companies facing financial challenges.
- SCA Board Chairman's Decision No. (13/R.M) of 2020 concerning procedures for dealing with distressed public joint stock companies, which establishes a regulatory framework for addressing companies experiencing substantial financial difficulties.

I further acknowledge that I am aware of and have reviewed the latest developments related to these companies, including but not limited to:

- The financial statements disclosed by these companies, including periodic and annual financial statements, auditors' reports, and any other disclosures related to their financial performance.
- The current status and financial position of the companies, including capital structure, debts, cash flows, and any other relevant information related to the operational status of these companies.
- Investment risks associated with shares of these companies, which may include the risk of not achieving profits, loss of part or all of the invested capital, or inability to easily trade the shares.

I fully understand that investing in the shares of these companies involves high risks, and I accept to bear these risks in full. I acknowledge that I have made my investment decision based on my own assessment of the potential risks and returns.

Further, I acknowledge that this list is subject to change from time to time in accordance with market rules and the authority's regulations, and that the available information may be periodically updated.

رقم المستثمر:في سوق أبوظبي للأوراق المالية رقم المستثمر:في سوق دبي المالي

نحن/أنا

أقر بأنني اطلعت وفهمت تمامًا الافصاحات الصادرة عن الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق أبو ظبي للأوراق المالية وسوق دبي المالي، والمصنفة ضمن الفئة الثانية أو المدرجة في قائمة المتابعة، والتي تحمل علامة مميزة باللون الأصفر أو الأحمر على شاشات التداول حسب الإجراءات المتبعة لكل سوق، وذلك وفقًا لقرارات هيئة الأوراق المالية والسلع التالية:

- قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (32/رم) لسنة 2019 بشأن الإجراءات الخاصة بالشركات المدرج اسمها في السوق والبالغ خسائرها المتراكمة نسبة 20% فأكثر من رأسماها، والذي يحدد الإجراءات الاحترازية والرقابية للتعامل مع الشركات التي تواجه تحديات مالية.
- قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (13/ر.م) لسنة 2020 بشأن إجراءات التعامل مع الشركات المساهمة العامة المدرجة المتعثرة، والذي يضع إطارًا تنظيميًا للتعامل مع الشركات التي تعانى من صعوبات مالية جو هرية.

كما أقر بأتني على علم واطلعت على آخر المستجدات المتعلقة بهذه الشركات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:

- البيانات المالية المفصح عنها لهذه الشركات، والتي تنضمن القوائم المالية الدورية والسنوية،
 وتقارير مراجعي الحسابات، وأي فصاحات أخرى نتعلق بالأداء المالي لهذه الشركات.
- الوضع الحالي للشركة ومركز ها المالي، بما في ذلك هيكل رأس المال، والديون، والتدفقات
 النقدية، وأي معلومات أخرى تتعلق بالوضع التشغيلي لهذه الشركات.
- مخاطر الاستثمار في أسهم هذه الشركات، والتي قد تشمل مخاطر عدم القدرة على تحقيق أرباح، أو خسارة جزء أو كل رأس المال المستثمر، أو عدم القدرة على تداول الأسهم بسهولة.

وأدرك تمامًا أن الاستثمار في أسهم هذه الشركات ينطوي على مخاطر عالية، وأقبل تحمل هذه المخاطر بشكل كامل، وأقر بأتني اتخدت قراري الاستثماري بناءً على تقبيمي الشخصي للمخاطر والعوائد المحتملة.

كما أقر بأنني أدرك أن هذه القائمة تخضع للتغيير من وقت لآخر وفقًا لقواعد السوق والهيئة، وأن المعلومات المتلحة قد تتغير بشكل دوري.

Signature:....../20.....



			*	قيع	التو
20	/	/	الموافق	اليوم	هذا

<u>Appendix (2) - Additional terms and conditions for Tabadul</u> platform in Abu Dhabi Securities Exchange

- 1. I/we, the undersigned, hereby authorize BHM Capital Financial Services to take all necessary measures to facilitate opening an account for me/us in the global markets approved by BHM Capital, which allows us to trade in any International Capital Markets in terms of brokerage services provided by BHM Capital from time to time within the scope of its license. Provided that these stock markets are governed by and commensurate with the laws and regulations of the United Arab Emirates.
- 2. I also authorize BHM Capital Financial Services to act as an agent authorized to receive, give and execute trading orders on my/our behalf at the designated systems and platforms and/or brokerage firms approved by BH Capital. I/we agree that orders shall be exclusively placed through BHM Capital and I/we shall not be permitted to give any trading order directly to the authorized broker or the designated system, and the authorized broker shall have the right to refrain from receiving or executing any trading order no received by my/ our agent BHM Capital Financial Services.
- **3**. I/ we also agree that I/we have received, read and understood the content of BHM Capital Financial Services Terms and Conditions and the Global Markets Trading Terms and Conditions and agree to be bound by them.
- **4.** And that this form is an integral part of the master account opening agreement with BHM Capital Financial Services
- **5.** I/ we I undertake to accept the foreign exchange rate in accordance with the exchange rate approved by BHM Capital Financial Services, and I/we declare that I/we will not object to the foreign exchange rate applied by you for the conversion to and from foreign currency. I/we understand that conversion to foreign currency and vice versa may incur losses resulting from exchange rates.
- **6.** I/we agree to the commission rate determined by BHM Capital Financial Services for trading in the global markets based on the regulations and laws related to determining commissions in these markets, and I/we acknowledge and accept that this commission rate is subject to change from time to time.
- 7. I/We accept the commissions set by BHM Capital Financial Services for trading in the global financial markets and understand that these commissions are subject to change as per the vision of BHM Capital Financial Services from time to time and such changes will be specified in the commission schedule on the official website of the company or by the method of correspondence / communication approved in the account opening agreement.

BHM Capital Financial Services guarantees the client's rights as a result of trading through approved brokerage firms in accordance with the laws of the United Arab Emirates, and will bear its responsibility towards the client's securities and funds deposited for the purpose of trading in the event of gross negligence or error towards the client, whether by BHM Capital Financial Services or by authorized brokerage firms.

الملحق (2) - شروط وأحكام إضافية للمنصة تبادل في سوق أبوظبي للأوراق المالية

- أنا/ نحن الموقعون أدناه أفوض/ نفوض ونوكل بموجبه بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية بإتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتسهيل فتح حساب لي/ لنا في الأسواق العالميه المعتمدة لدى بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية مما يتيح لنا التداول في أي من أسواق رأس المال الدولية و ذلك في ما يتعلق بخدمات الوساطة التي تقدمها بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية من حين الى آخر في نطاق رخصتها. بشرط أن تكون أسواق الأسهم هذه تخضع و تتناسب مع نظم و تشريعات دولة الإمارات العربية المتحدة.
- أفوض/ نفوض بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية للتصرف كوكيل مفوض باستلام وإعطاء وتنفيذ أوامر التداول بالنيابة عني/عنا لدى الأنظمة و المنصات المخصصة و/أو شركات الوساطة المعتمدة من قبل بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية به. أوافق/نوافق على أن إعطاء أوامر التداول يجب أن يكون حصرباً عن طريق بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية ولن يكون مسموحاً لي/لنا بإعطاء أي أمر تداول مباشرة إلى الوسيط المعتمد أو النظام المخصص، ويحق لوسيط المعتمد الإمتناع عن استلام أو تنفيذ أي أمر تداول لم يستلم بواسطة وكيلي/ وكيلنا بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية.
- . كما أوافق/ نوافق على أنني / أننا قد استلمت / استلمنا وقرأت/ قرأنا وفهمت/ فهمنا محتوى الشروط والأحكام الخاصة بالتداول له بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية والشروط والأحكام الخاصة بالتداول في الأسواق العالمية وأوافق/ نوافق على الالتزام بها.
- وأن هذا الطلب جزء لا يتجزأ من اتفاقية فتح الحساب الرئيسية لدى بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية
- أتعهد بقبول سعر الصرف الأجنبي وفقاً لسعر الصرف المعتمد في بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية، وأقر بأنني لن أعترض على سعر الصرف الأجنبي المطبق من قبلكم على التحويل إلى ومن العملة الأجنبية. أدرك /ندرك بأن التحويل إلى العملة الأجنبية والعكس قد يلحق بي خسائر ناتجه عن أسعار الصرف.
- ا. أنا/ نحن نوافق على نسبة العمولة التي تقررها بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية نتيجة التداول في الأسواق العالمية بناءا على الأنظمة و القوانين ذات الصلة بتحديد العولة/العمولات في هذه الأسواق ، و أقر و أقبل أنا / نحن بأن نسبة العمولة هذه هي عرضة للتغيير من وقت الآخر.
- أقر / نقر أن نقبل بالعمولات المحددة من قبل بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية للتداول في الأسواق المالية العالمية و أفهم / نفهم ان هذه العمولات قابلة للتغير بحسب رؤية بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية من وقت لآخر و سوف تحدد هذه التغيرات في جدول العمولات على الموقع الرسمي للشركة او بواسطة طريقة المراسلات /التواصل المعتمد في اتفاقية فتح الحساب الرئيسية

بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية تضمن حقوق العميل جراء التداول عن طريق شركات الوساطة المعتمدة بما يتوافق مع قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، وستتحمل مسؤوليتها تجاه أوراق العميل المالية وأمواله المودعة لغرض التداول في حال الإهمال الجسيم أو الخطأ المعتمد تجاه العميل سواء من قبل بي اتش ام كابيتال للخدمات المالية أو من قبل شركات الوساطة المعتمدة.





بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية (ش.م.خ) BHM Capital Financial Services (PJSC)

إتفاقية خدمة التداول الالكتروني للأوراق المالية Online Trading Agreement

Customer name:	اسم العميل:
Customer account:	حساب العميل:
Relationship manager:	مدير الحساب:

BHM Capital Financial Services Tel: 800567000 P.O. Box: 26730 –Dubai -UAE

This contract has been signed in	أنه في يومالموافق
datedbetween:	حررت هذه الاتفاقية بين كلاً من :
The first party: BHM Capital Financial	الطرف الأول: شسركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية
Services (PJSC) Address: P.O.B. 26730 ,Dubai, United Arab Emirates	(ش . م . خ) ، عنوانها : ص.ب: 26730 دبي، الامارات العربية المتحدة
(Referred to hereinafter "The Company).	ويشار إليها فيما بعد بالشركة.
The second party:	الطرف الثاني:
Mobile no.:	الهاتف المتحرك :
Email:	البريد الالكتروني:
Abu Dhabi securities Market , negotiations for sale & purchase in Dubai Financial Market & Abu Dhabi Securities Market Therefore , please read the terms & conditions carefully , as they are binding for both parties . Definitions: The words and phrases mentioned below carry the same meanings mentioned in front of each unless otherwise construed as per the context. The Company: means BHM Capital Financial Services Est. or any of the branches The customer: Any natural person or corporate body concluded this contract with BHM Capital Financial Services. For this service, by filling the application forms specified for the service mentioned before, and acceptance of the terms & conditions herein with the company's approval. The account: The account in the name of the customer for his service supply. Personal Computer (PC): Computer used by the customer. The Service: This service is a system used by the brokerage Company so as to enable the client to enter the orders relating to the direct purchase or sale of securities via the "internet" as soon as the system receives the order. It will start checking the possibility of the performance thereof and passing it automatically to the e-dealing system applicable	وقد اتقق الطرفان على ما يلي: البند التمهيدي: مقدمة: مقدمة: مقدمة المقدمة والتعريفات والأحكام العامة كما يلي: مقدمة: تقدم شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية لعملانها خدمة التداول عبر الانترنت في الأوراق المالية وهي خدمة تسمح للعميل الاستعلام عن تعاملات وأسعار والتداول بالبيع والشراء ، لذا فضلاً إقرأ الشروط والأحكام بعناية حيث أنها تكون بملزمة لكلا الطرفين العميل وشركة بي أتش إم كابيتال المخدمات المالية ". تعريفات: يكون الكلمات والعبارات الاتية المعاني الموضحة أمام كل منه ما لم يقتض السياق معنى آخر . العميل: يعني أي شخص طبيعي أو شخصية إعتبارية أبر مت هذا الاتفاق فرعها بهذه الخدمة ، العميل: يعني أي شخص طبيعي أو شخصية إعتبارية أبر مت هذا الاتفاق مع شركة بي إتش إم كابيتال للخدمات المالية التزويدها بهذه الخدمة ، السوط و الاحكام الواردة فيها وقيام الشركة بقبول الطلب . وذلك بإكمال نماذج الطلبات الخاصة بالخدمة المذكورة والموافقة على الشروط و الاحكام الواردة فيها وقيام الشركة بقبول الطلب . الحساب: يعني أي حساب بإسم العميل بغرض تزويده بهذه الخدمة . الحسب الشخصى: PC الخدمة: (عبارة عن نظام يستخدمه الوسيط، يقوم العميل من خلاله بالخدال الأوامر الخاصة بشراء أو بيع الأوراق المالية بشكل مباشر بعد الخدولة إلى النظام عن طريق شبكة الأنترنت، حيث يتولى هذا النظام بمجرد تلقي الأمر التحقق من إمكانية تنفيذه ومن ثم إرساله بشكل آلي إلى بمجرد تلقي الأمر اللخاصة بشراء أو بيع الأوراق المالية بشكل مباشر بعد نظام التداول الالكتروني المعمول به لدى السوق ، وكذلك يتبح النظام بالعميل و لفترات مختلفة. المؤلف على كافة التعاملات وكشف حساب النقدية و الأسهم الخاصة أحكام عامة : حيث أن تقديم " الخدمة " يتم من خلال أجهزة الحاسوب التنويل يعتبر البند التمهيدي جزءاً لا يتجزاً من مضمون الإتفاقية البند المناهية. وبنودها الأخرى ويقرا معها كوحدة واحدة واحدة على هذا الأساس. وبنودها الأخرى ويقرا معها كوحدة واحدة واحدة على هذا الأساس. البند النائد المراكة المائة المناب النفد المائة المناب المائورة في هذه الاتفاقية .

Article 1: The preamble is deemed to be an integral part of the contract and read with it.

Article 2: The customer's approval on this agreement clarifies his full knowledge of securities trading field.

Article 3: Usage of the "service" by the customer secures that the customer assumes all the articles specified in this

Article 4: the customer shall solely assume all risks caused from the service – the contract subject – unless that is resulting from company's omission.

Article 5: The Company undertakes to supply the "service "for the customer who shall be responsible to provide and maintain the items and expenses & charges for operation. The company shall not be liable for any defects in programming used by the customer or in case the customer uses any additional device or programs causing hazards for the safety and efficiency of the "service "- or any virus in the PC of the customer which reveals the important personal data of the customer which shall be borne by the customer.

The client shall have access to detailed information about the "service" and on a regular basis and follow those instructions carefully, through the company website.

Article 7: The company has the right to stop the "service "from the customer at any time and for any duration without prior notice or stating the reason.

Article 8: In case the customer discovers any wrong operation registered in his account through the service ' then the customer should inform the "company" within 24 hours (through normal media) provided he should avail the "company" with his name, account No. & No. of ref. The company verifies the matter whether the error is from the customer's side or not. The company informs the customer of the result at the earliest.

Article 9: The company supplies the customer with the user's name and the password at the 1st access to the service by email, The "Customer is obligated to change the password before using the services and the user assumes his full responsibility to protect the user's name and password and any other information provided by the company as per his declaration in this agreement. "The customer "assumes to keep safe the user's name and the password without leakage and take necessary precautions when using the service in some other computer. The customer absolves the company of any damages arising from non-compliance or misusage.

Article 10. The customer makes all precautions for prevent fraudulent usage for the user's code & the password. **Article 11**. The "customer" fully understands that the user code and the password identify the customer. Therefore, any operations through the user code & the password are deemed to be executed by the customer. The company considers the user to the customer who is solely responsible for all operations and orders in his accounts executed through the service using his identification and deemed to be explicitly approval of operations & orders.

البند الرابع: أن العميل وحده هو الذي يتحمل جميع المخاطر الناجمة عن الخدمة موضوع الاتفاقية ما لم يكن ذلك ناتجاً عن التقصير أو التعدي من

البند الخامس: توافق الشركة على تقديم " الخدمة " للعميل ويعتبر " العميل " مسؤولاً عن توفير وصيانة الأجهزة وجميع ما يستلزمه تشغيلها من مصاريف ونفقات وأجور الاتصال ، ولا تتحمل الشركة أي مسؤولية ناتجة عن عيب في البرمجيات المستخدمة من قبل " العميل " أو إذا استخدم " العميل " أي جهاز إضافي أو برمجيات إضافية قد تعرض أمن وفعاليةً " الخدمة " للخطر ، أو أي فيروسات تتواجد على جهاز الحاسوب الشخصي للعميل والتي من شأنها كشف بيانات العميل الهامة ويتحمل العميل جميع النتائج المترتبة على ذلك .

البند السادس: يلتزم العميل بالاطلاع على المعلومات التفصيلية عن "الخدمة" و بصفة دورية و اتباع تلك التعليمات بدقة وذلك من خلال موقع

الشركة الإلكتروني . البند السابع : يحق للشركة حجب " الخدمة " عن العميل في أي وقت من الأوقات لأي مدة دون إشعار مسبق ودون إبداء أية أسباب.

البند الثامن : إذا وجد العميل أي عملية خاطئة مسجلة في سجل العمليات الخاص بالعميل والذي يستعرضه العميل من خلال " الخدمة " يتوجب على العميل إبلاغ الشركة خلال 24 ساعة (بالطرق المعروفة) على أن يقوم العميل بتزويد الشركة باسمه ، ورقم الحساب ورقم المرجع للحركة، وتقوم الشركة بالتدقيق على هذه العملية ومعرفة ما إذا كان الخطأ وقع من العميلُ أو خلافه وبعدها يتم تحديد مسؤولية الخطأ على العميل أو خلافه ، وتعلم الشركة العميل بالنتيجة في أسرع وقت ممكن .

البند التاسع: تقوم الشركة بتزويد العميل برمز المستخدم وكلمة السر عند أول دخول إلى الحدمة، وذلك عن طريق البريد الإلكتروني الخاص بالعميل ، و يلتزم العميل بتغيير كلمة السر قبل البدء في استخدام الخدمة ، ويتحمل " المستخدم" المسؤولية كاملةً لحماية رمز المستخدم وكلمة السر وأية معلومات أخرى مقدمة من الشركة ، كما يلتزم " العميل بالمحافظة على رمز المستخدم وكلمة السر وعدم تسريبهما ، والاحتفاظ بهما في أمكنة آمنة وبشكل منفصل واتخاذ الحيطة في حالة استخدامه " الخدمة " من خلال جهاز حاسوب في مكان عام . كما يخلى ذمة العميل " الشركة من أية مسؤولية أو أضرار قد تلحق به نتيجة عدم التزامه بذلك، أو نتبجة إساءة استعماله الخدمة.

البند العاشر: يقوم العميل باتخاذ جميع التدابير الممكنة لمنع الاستخدام الاحتيالي لرمز المستخدم وكلمة السر.

البند الحادي عشر: يتفهم " العميل " تماماً بأن رمز المستخدم وكلمة <u>السر تحدد هوية العميل . أذا فإن أي عمليات منفذة باستخدام رمز</u> المستخدم وكلمة السر تعتبر صادرة عن العميل، وتعتبر الشركة أي أشخاص يستخدمهما هو العميل ، ويعتبر العميل مسؤولاً عن جميع العمليات المنفذة باستخدام وسائل التعريف الخاصة به ويكون العميل مسئولاً بصفة منفردة عن كل المعاملات التي تم إجراؤها ، وأنه يقر بأن جميع العمليات و الأوامر التي نفذت من خلال الخدمة في حساب التداول الخاص به مصادقة صريحة منه على هذه العمليات و الأوامر. البند الثاني عشر: إذا شك " العميل " في أن أحداً يتلاعب بحساباته عن طريق " الخدمة " أو بأن رمز المستخدم وكلمة السر قد تعرضا للكشف من قبل فريق آخر ، يلتزم العميل بإبلاغ الشركة بالسرعة الممكنة بذلك ،

ويتم تعزيز ذلك خطياً ، ويبقى العميل مسؤولاً عن جميع العمليات المترتبة عن استعمال رمز المستخدم وكلمة السر الخاصة به حتى نهاية يوم تسلم الشركة التبليغ خطياً من العميل بذلك

Client's signature _____ توقيع العميل



Article 12

shall be notified.

If the customer doubt that someone manipulating its accounts through service or that the user name& password has been vulnerable to detection by another team, abide by the customer to inform the company as soon as possible in writing to notify the Co about the incident. Client remain responsible on all transactions resulted from using his user name & password till end of day of company receiving the notification.

<u>Article 13</u>: The Company shall have the right to reject any application for supplying the service at its discretion.

<u>Article 14</u>: The customer authorizes the company to act according to his instructions through the service.

Article 15: The customer undertakes that all transactions made through the service mentioned are subject to restrictions by the company without prejudice for the terms & conditions, and the company reserves the right to revoke any operation, and make any settlements required in the account / accounts affected.

Article 16: The registers, records, documents & other documents of the company related to the transactions are deemed to be reliable conclusiveness in settlement of disputes concerning the figures, transactions, details, expenses & charges, documents, instructions or any other disputes arising between the company and the customer.

Article 17: Company provides e-trade software to the client free of charge, knowingly that the client could subscribe in "Mubasher Pro" application for real time quotes and trading which costs AED 150 every three months, to be deducted from the client's account upon getting the service. In case of any fees amendment, client

Article 18: The company is not liable for any damage, loss, costs or charges whatsoever, incurred by the customer as a result of violation of terms & conditions. Article 19: The customer admits he has been notified by the company about the restrictions of technology at present, on using the service. The provision of service depends on applications & restrictions of technology, the company is not liable for failure for using the service for any reason by the customer.

Article 20: The customer hereby, declares and admits that he shall have no right related to any programs or codes of computer programming or specifications or technology or information provided by the company to the customer, moreover, the customer shall have no right for intellectual property or right of publication for the above mentioned. Article 21: The customer undertakes he shall not copy or amend the programs or pages or documents provided by the company or any transfer any programs to another computer.

Article 22: Both the customer and the company may cancel subscribing in the service and the customer can do that against written application. The company can cancel the customer's subscription at any time by notice without any liabilities towards the company.

البند الثالث عشر: يحق للشركة أن ترفض أي طلب لتقديم هذه الخدمة وفقاً لتقدير ها المطلق.

البند الرابع عشر: يفوّض العميل الشركة بالنصرف بناء على تعليماته التي تتلقاها الشركة عبر الخدمة.

البند الخامس عشر: يعلن العميل ويقر بأن المعاملات التي تتم عن طريق الخدمة المذكورة ستكون خاضعة للقيود التي تفرضها الشركة دون المساس بهذه الأحكام والشروط كما تحتفظ الشركة بالحق بنقض أو رد أي عملية ، وإجراء أي تسوية أو تسويات قد تكون ضرورية في الحساب أو الحسابات التي تمت فيها تلك العملية أو العمليات.

البند السادس عشر: تكون لدفاتر وسجلات ووثائق وإرشادات الشركة ووثائقها الأخرى المتعلقة بالمعاملات حجية حاسمة وقاطعة يعتمد عليها في الفصل في أي نزاع متعلق بالأرقام أو المعاملات أو البيانات أو النققات أو الرسوم أو الوثائق أو المعاملات أو التعليمات أو أي مسألة أخرى أو أي خلاف ينشأ بين الشركة و" العميل ".

البند السابع عشر: تقوم الشركة بتوفير إمكانية التداول عبر الانترنت للعميل بالمجان علماً بأنه بإمكان العميل الإشتراك في تطبيق "مباشر برو" للأسعار اللحظية والتداول الفورى بقيمة 150 در هم كل ثلاث اشهر و التي يتم خصمها من حساب العميل فور الإشتراك وفي حالة أي تعديل في هذه الرسوم سيتم إخطار العميل بها.

عي هذه الرسوم سيم المصار العميل بها.

البند الثامن عشر: لن تكون الشركة مسؤولة عن أي ضرر أو خسارة أو نفقات أو تكاليف أيا كان نوعها يتكبدها أو يتعرّض لها العميل نتيجة لأي إخلال من العميل بهذه الشروط والاحكام.

البند التاسع عشر: يقر العميل أنه قد تم تنبيهه بواسطة الشركة بأنه قد أخذ علما" بقيود و حدود التقنية في الوقت الراهن و القيود الواردة على الاستفادة من الخدمة ،و توفر الخدمة يتوقف على تطبيقات التقنية و قيود استخدامها و أن "العميل" يعفي الشركة بموجبه من أي مسؤولة تترتب على عدم تمكن العميل من استخدام الخدمة لأي سبب كان

البند العشرون: يعلن العميل بموجبه ويوافق على أنه لا يكتسب أي حق متعلق بأي برنامج أو رموز لبرامج الحاسب الآلي أو أي مواصفات أو تقنيات أو أية معلومات أخرى مزودة بواسطة الشركة "اللعميل" لأغراض الخدمة علاوة على ذلك لا يكتسب "العميل" أي حق لأي ملكية فكرية أو حقوق نشر لأى مما سبق ذكره.

البند الحادى والعشرون: يقر العميل ويوافق أنه لن يعمل على نسخ أو إجراء تعديل على البرامج أو الصفحات أو الوثائق المزودة من قبل الشركة أو أي تحميل أو تحويل لبرامج "الخدمة" من أي كمبيوتر أو جهاز إلكتروني إلى أي كمبيوتر أو أي جهاز إلكتروني آخر. البند الثاني والعشرون: يجوز لكل من العميل

والشركة الغاء الاشتراك في الخدمة ، حيث يلزم العميل في حال رغبته في إلغاء الإشتراك في الخدمة ، حيث يلزم العميل في الغاء الإشتراك تقديم طلب كتابي بذلك ، كما يمكن للشركة إلغاء اشتراك العميل في أي وقت مع إشعار العميل بذلك و لا يترتب على هذا أي التزامات على الشركة تجاه العميل.

البند الثالث والعشرون: الشركة تكون غير مسؤولة عن أي أخطاء أو أضرار قد تنتج من جراء التأخير أو عدم وصول التعليمات و هذا أيضا" يشمل التالي:

-عدم توفر رصيد كاف لتنفيذ التعليمات

-عدم وجود تعليمات كافية لتنفيذ العملية

التأخير أو وجود أي خلّل تقني لدى الشركة أو الجهات الخارجية التي نتعامل معها ما لم يكن ذلك ناتجا عن التقصير أو التعدي من الشركة. البند الرابع والعشرون: إن العميل يدرك بأن الأوامر المدخلة إلى النظام قد لا تعالج بصورة فورية، وأن أي تأخير قد يحصل يتحمله العميل وحده. البند الخامس والعشرون: يوافق العميل بأن أي تأخير قد يحصل في معالجة الأوامر المدخلة إلى النظام لا يتحملها الوسيط، نظراً لسرعة التغيير في الأسعار.

توقيع العميل _____ توقيع العميل



<u>Article 23</u>: The Company is not liable for any faults or damage resulting from delay or non-availability of instructions comprising:

- Non-availability of sufficient balance to execute instructions
- Non-availability of sufficient instructions for executing the process
- Non-compliance of instructions mentioned or no clarity for customer information.
- Delay or technical failure in the company or related other sources not resulting from omission or piracy.

<u>Article 24</u>: The customer perceives that the entered feeding to the system may not be processed instantly – any delay should be incurred by the customer.

<u>Article 25</u>: The customer agrees that delay in processing should not be borne by the agent due to rapid change in rates.

<u>Article 26</u>: The company and its staff are not responsible in all cases, other than omission, for any direct or indirect damage or force majeure causing losses due to failure in telecom, performance, technical errors, breakdown, delay in processing or virus.

<u>Article 27</u>: These terms & conditions are subject to related terms & conditions and agreements already concluded by the customer or may be concluded by him later on.

<u>Article 28</u>: Entering the user code and the password are deemed to full approval of the terms & conditions above.

<u>Article 29</u>: The company shall have the right to change the terms & conditions after written / electronic / verbal notice — the amendment is deemed to be valid unless the company receives written objection from the customer within seven days from the date of notice to the customer. The company shall have the right to change the programming used in the service without informing the customer.

<u>Article 30</u>: The company is hereby, authorized by the customer to accept and act according to electronic instructions available in the service, as well as to deduct or to add in the accounts / the accounts of transactions made through the service.

Article 31: The customer undertakes his knowledge of all the laws and the instructions of Securities & Commodities Authority in the country, Dubai & sale & purchase orders and amendments, and other laws and instructions regulating the dealing operations in stock exchange. The customer undertakes to bear the responsibility and the offenses resulting from non-compliance with the laws & instructions.

Article 32: This agreement & all documents attached are construed and governed by local laws & federal laws within effect in the country. Both parties duly agree on the jurisdiction of Dubai courts in case of disputes or claims or legal procedures arising or related to this agreement

Article 33: All fees and relevant costs referred to in the Agreement are subject to a Value Added Tax (VAT). The VAT percentage and its implications are governed by the Gulf Cooperation Council (GCC) common VAT agreement executed on 27/11/2016 and the UAE Federal Decree-Law No. 8 of 2017 on Value Added Tax and the Executive Regulations issued thereto.

البند السادس والعشرون :إن الشركة أو موظفيها غير مسؤولين في كافة الأحوال عن أي أضرار مباشرة أوغير مباشرة ، أو أي ظروف أخرى خارجة عن الإرادة قد تتسبب بخسائر بسبب يتعلق بالاخفاق بالإتصال أو الأداء أو الأخطاء التقنية أو التعثر أو العطل أو تأخير عملية أو إرسال الفيروسات أو تعطل النظام، ما لم يكن ناتجا" عن التقصير أو التعدي من الشركة

البند السابع والعشرون: هذه الشروط والأحكام خاضعة لنصوص الشروط و الأحكام خاضعة لنصوص الشروط و الأحكام والإتفاقيات ذات العلاقة التي قام العميل بإبرامها ، أو التي يمكن أن يقوم العميل بإبرامها بعد ذلك.

البند الثامن والعشرون: يعتبر إدخال رمز المستخدم وكلمة السر بمثابة موافقة تامة وناجزة على الشروط والأحكام الواردة أعلاه.

البند التاسع والعشرون: يحق للشركة تغيير الأحكام والشروط بعد إعلام العميل خطياً الكترونيا / شفهياً ويعتبر التعديل نافذاً ما لم تستلم الشركة إعتراضاً خطياً من العميل في موعد أقصاه سبعة أيام من تاريخ إخطار العميل كما يحق للشركة تغيير البرمجيات المستخدمة في الخدمة والخدمات المقدمة دون إعلام العميل مسبقاً بهذا الإجراء.

البند الثلاثون:

يُفوّض العميل الشركة بموجبه بالقبول والعمل بناء على تعليمات إلكترونية التي يتم توفيرها عن طريق الخدمة ، كما يفوّض العميـل الشركة بالخصم أو بالإضافة في الحساب / الحسابات الخاصة للمعاملات التي تتم من خلال الخدمة.

البند الحادى والثلاثون:

يقر العميل بأنه على علم بجميع قوانين و تعليمات هيئة الأوراق المالية والسلع بالدولة وسوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية الخاصة بإدخال أوامر البيع والشراء وتعديلها ، وغيرها من القوانين و التعليمات المنظمة لعمليات التداول بالأسواق المالية بالدولة ، ويقر العميل بأنه يتحمل كافة المسؤولية والمخالفات التي يمكن أن تحدث للشركة نتيجة لعدم إلتزامه بهذه القوانين والتعليمات.

البند الثاني والثلاثون: تفسر وتخضع هذه الإتفاقية وكافة المستندات المرفقة بها للقوانين المحلية والقوانين الاتحادية السارية في الدولة و يوافق كلا الطرفان موافقة لا رجوع فيها على الإختصاص غير الحصري لمحاكم دبي في النظر والفصل في أي دعوى أو إجراءات قضائية وتسوية أي نزاعات قد تنشأ عن هذه الاتفاقية أو تتعلق بها.

البند الثاالث والثلاثون: كافة الرسوم و المصاريف المنصوص عليها في العقد خاضعة لضريبة و الأثار العقد خاضعة لضريبة القيمة المضافة (VAT). نسبة الضريبة و الأثار المترتبة عليها محكومة بالاتفاقية الموحدة لضريبة القيمة المضافة لمجلس التعاون الخليجي الموقعة في 2016/11/27 و القانون الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة رقم 8 لسنة 2017 الخاص بضريبة القيمة المضافة و اللوائح التنفيذية الصادرة عنه.

توقيع الممثل عن الشركة Company Representative Signature توقيع العميـــل Client Signature





DFM Investor Number Request Form

Date:	DD/MM/YYYY

Account Type															
Individual			Company /	Sole Propri	ietorship			Heirs Account							
Individual															
Full Name (as per Passport):															
Mother's Name:								Nation	ality:						
Gender: Male Female	Passport I	No.:						Emirat	es Natio	nal ID N	lo.:				
Date of Birth: DD / MM / YYYY	Minor (und	der 21):	Yes			No		UAE Visa Number (if applicable):							
Guardian/Representative Name (if applicable):								UAE F	amily Bo	ook No:					
Guardian/Representative Investor Number (if applicable):								City No: Family No:							
Company/Sole Proprietorship															
Company Name (as per trade license):															
Authorized Signatory Name:								Trade	License	No.:					
Authorized Signatory Emirates National ID N	lo.:							Comm	ercial R	egistrati	on No.:				
Authorized Signatory Passport No.:								Type o	of Compa	any:					
Heirs Account															
Deceased Name:															
Heir's Representative Name:															
Heir's Representative Emirates National ID N	No.:							Heir's	Represe	ntative	Passpo	rt No.:			
Contact Details															
Address:						Mobile	Phone No).:							
P.O. Box:		Zip/Posta	al Code:			Reside	nce/Office	Teleph	one No.						
City:		Country:				Email A	Address:								
Cash Dividends Payment Method (Select	one option on	ly)													
iVESTOR Card (for individual investors & sole proprietorships only) 1. Cards will be delivered by courier inside UAE Bank Transfer may be solved in the s	subject to charges an atement or certified b in the name of the in	ank letter, stat vestor	ing clearly the ban	k account details		from the cas	sh dividends a	amount by	the transfe	rring bank	and/or th	e receiving ba	ınk.		
(registered mail outside UAE) 2. The investor should Bank Type (select one or	otion only):	UAE Ba	nk Account De	etails			Non-UA	E Bank	Account	Details					
obtain an iVESTOR Card before the dividends are distributed Bank Name:						Ban	k Name:				Sv	vift Code:	de:		
3. iVESTOR Card Issuance is FREE. 4. Card issuance is subject Bank No. (AED):	iVESTOR Card Issuance IBAN No. (AED):					City					Co	ountry:			
to iVESTOR Terms & Conditions (available at						Acc	ount No.:								
www.dfm.ae) IBAN No. (USD):						IBAI	N No.:								
Acknowledgment															
I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agen approved for distribution by the DFM and Nasdaq Dubai lis application. I therefore wave irreversibly my right to claim for Conditions which forms part of my application for an Invest amended from time to time.	ted companies, I agr om Dubai CSD any	ee and I am in material, comp	my full legal capa ensation or otherw	city, to release Dut vise to meet any cl	oai CSD from aims. I have i	any liability ead the Ter	that may aris ms and Cond	e from and itions which	d deficiency th can be fo	or error ir und at ww	providino w.dubaic	any of the da	ata or infor under the	mation se section To	t forth in this erms &
Investor Signature		Gua	rdian/ Repres	entative Signa	ture/ Auth	orized Si	ignatory _	En	ntity Stan	np <u>certif</u>	yin <u>g th</u> e	e Signature	e		
For Official Use Only			I Investor Nun												





www.dubaicsd.ae



نموذج توقيع المستثمر **Investor Signature Form**

Date:	DD / MM	/	التاريخ
الي.	رقم المستثمر الخاص بسوق دبي الما DFM Investor Number (NIN):		الاسم الكامل للمستثمر: Full Name of Investor:
Signature Authentication at Dubai CSD			اعتماد التوقيع في دبي للإيداع
			000000000
Investor Signature			توقيع المستثمر
I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in information set forth in this application. I therefore wave irreversibly my rig material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the be found at https://www.dubaicscd.ac/ website under the section Terms & C my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance w force and as may be amended from time to time.	legal capacity, to release providing any of the data or ht to claim from Dubai CSD any Terms and Conditions which can Conditions which forms part of to be bound by them. I agree	يداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي ي دون رجعة في مطالبة دبي للايداع بأي يها على موقع ي على رقم مستثمر لدى شركة	أنا البوقع أذناه، أقر بهذا وأتعهد بصفتي مستثمر أو وكبل أو وصي بأن أتحمل كامل الا بتعبئتها، كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً وقانونا، على إخلاء طرف دبي للا نقص أو خطا في نوفير أو من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فإنني أسقط حقر تعويض ماد وأو ذلافه، قد قرات الشروط والأحكام، الأمودود) التي يمن الحصوا على تعرف مادي الاستخدام الأمام المنافقة والأمام المودود والأحكام، التي نشكل جزءًا من طلبي للحصوا دبي الإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والثقيد بها، أوافق على أن يتم تفعيل رفه والأحكام السارية ، وأي تعديل يتم عليها من وقت الأخر.
In case of Guardian/Representative/Authorized Signatory p	please fill the following details	بيانات التالية: ::	في حال وجود وصي/وكيل/مفوض بالتوقيع برجۍ تعبئة الـ
الوصي Guardian 🗌	Representative	الوكيل	Authorized Signatory 🔲 المفوض بالتوقيع
Guardian/Representative/ Authorized Signatory's Name			اسم الوصي/الوكيل/ المفوض بالتوقيع
Investor Number (if any)			رقم المستثمر (إن وجد)
Guardian/Representative Signature/ Authorized Signatory			توقيع الوصي/الوكيل/المفوض بالتوقيع
	تماد التوقيع Entity Stamp Certif		

ملاحظات Notes:

- Completed form should be submitted to your respective Trading Member or to Investor Affairs Department, Dubai CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Centre, and Dubai. Signature must be authenticated by: Dubai CSD staff at Investor Affairs Desk, Licensed Trading Member at Dubai Financial Market, An accredited Bank in UAE Icensed by UAE Central Bank, Notary Public and UAE embassy in foreign countries or by the UAE Ministry of Foreign Affairs The authorized signature shall be authorized on all transactions of the investor at Dubai CSD The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his perspectantiate must be confirmed not authentication.

- The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior authentication.

 Guardians signature will not be accepted once the minor turns 21 years old Documents required:

 Valid copy of the passport/ Emirates National ID (UAE National/ Residents)

 In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.

 In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.

 In case of Authorized Signatories: true copy of a duly authenticated authorized signatory letter issued by the company.

- company.

 Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.

- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو إلى شؤون المستثمرين في قاعة التداول دبي للإيداء، سوق دبي المالي، مركز







نموذج طلب إصدار رقم مستثمر Investor Number (IN) Application Form

1. Individual					1. فرد
Full Name:					لإسم الكامل:
Birth Date		ناريخ الميلاد:	Nationality		اجنسية:
Mother Name:		سم الأم :	1 Gender:	د کر o أنثی Female Male	لدنس:
Passport Expiry Date:		ناريخ انتماء جواز السفر:	Passport No:		
Family No:	رقم الأسرة: City No:	قم البلدة:	Family Book No:		قم خلاصة القيد:
National ID Expiry Date:	الوطنية:	ناريخ انتهاء بطاقة الموية ا	National ID No:		قم الموية الوطنية
Guardian IN No:		قم مستثمر الوصي :	Guardian Name		سم الوصي: .
2.Company /Fund/ Fre	e Zone		الحرة	ىتثمارية/ المناطق	2. شركة /محفظة الا
Company Name:					الاسم التجاري:
Issue Place:		Nationa جمة الإصدار	ality		الجنسية:
Trade License No.	ري	Comme رقم السجل التجا	ercial Trade No	•••••	رقم الرخصة التجارية
Expire date	رخصة	Trade Is تاريخ انتهاء الر	ssue Date		تاريخ إصدار الرخصة:
3.Address					3. العنوان
Telephone1:		P. هاتف 1:	.O.Box:		ص.ب.:
Telephone2:		P واتف 2:	ostal Code		1. 1.
Mobile:		- C الماتف المتحرك:	ity:		
Fax:		-	•		الإمارة:
E-mail:		- C البريد الإلكتروني:	ountry:		
4.Bank Account					4. الحساب البنكي
Bank Account No:					رقم الحساب البنكي:
Bank Name:					ر م ے مصنب بیاد اسم البنک:
Branch Name:		•••••	·····		الفرع:
City / Country		•••••			المدينة /الدولة
ية الخاصة بي و الموزعة من الجمات	ي للأوراق المالية بتحويل الأرباح النقد	أوافق على قيام سوق أبوظب	ي المدون في هذا الطلب كما	، صاحب الحساب المصرف	 أقر بأني الموقع أدناه
the undersigned hereby cer ntitlements of cash divide esponsibility on ADX even	نونية في حال كان الحساب المصرفي مغ اب فور حدوث التغيير. tify that I am the holder of the ends distributed by issuers f in the cases of closing or freez tly update the said account's in	د بتحديث بيانات هذا المسا e above mentioned bar for securities owned zing or blocking the ac	الموجودة فيه و أتعم ak account and that I by myself to the s account onto the depos	agree to allow Al same account, v sited funds. I also	OX to transfer my vithout any legal
ð:	Date:	التاريخ	Applicant Name .		هقدم الطلب:
X Authorize M	lember Use Only	فقط	أبوظبي للأوراق المالية ا	لمعتمدة لدى سوق أ	لاستخدم الجمات ا
	لمستندات المؤيدة للطلب الوارد أعلاه confirm that I have checked the ac	curacy and completeness	of the above information	and supporting doc	
For Official Use By ADX		ر يم :			الإستخدام الخاص بس
					رقم المستثمر∶
Date.	Signature التاريخ:	Staff التوقيع	Name:		اسم الموظف: